

726 con

**léveillé TOYOTA**  
**1<sup>er</sup> pour le service AU CANADA**  
 selon Toyota Canada  
 1369 MASSON 25/640 Terrebonne  
**471-4117**

Réceptiendaire au Gala Primas

# la Revue

**VIVEZ ACCÈS**  
**léveillé TOYOTA**  
 1369 MASSON 25/640 Terrebonne  
**471-4117**

Le mercredi 27 février 2002

Site internet: [www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

43e année, n° 38

**80 printemps pour Aimé**

PAGE A-4

**Chantale et le rêve olympique**

PAGES A-8

**TOURNOI BIENFAISANCE OPTIMISTE**

**10 000 fois merci**

PAGE A-3

**VITRERIE TERREBONNE**  
 www.aluminiumcc.com  
**ALUMINIUM CC INC.**  
**Les Fenêtres HORIZON**  
 310 RUE ST LOUIS, TERREBONNE 471-6000

**Bonne retraite M. Beauchemin**

PAGE B-1

Chez nous, nos autos sont de la même grosseur qu'ailleurs

**CRV LX 2002 355\$\***

*\*Voir détails chez le concessionnaire.*

**C'est notre façon de faire qui fait la différence**

ON REVENT TOUJOURS CHEZ **HONDA TERREBONNE** 2850, CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-0555

Certifié ISO 9002

**JEAN COUTU**

On trouve de tout... même un ami

930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-0810

2225, chemin Gascon, Lachenaie 471-2515

**OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS**

**Colgate** Spécial **59¢**

**Colgate** Spécial **59¢**

**COLGATE** Dentifrice régulier 75 ml Saveurs assorties rég.: 97¢

**White Swan** Spécial **1 49\$**

**WHITE SWAN** Papier hygiénique 8 rouleaux rég.: 2.79\$

**DURACELL** Spécial **9 99\$**

**DURACELL** Spécial **9 99\$**

**DURACELL** AA en 12 + 4 rég.: 13.99\$

Valide du 23 février au 1er mars 2002

sports  
experts®

LES GALERIES DE  
TERREBONNE

# LiQuidAction fin de SAISON



20% à

60%  
DE RABAIS

sur TOUS les équipements de ski,  
de planche à neige et de hockey

FISCHER

GCM

SMITH

LANDO

ATOMIC

SALOMON

MARKER

ROSSIGNOL

BAUER

HEAD

SCOTT

NORDICA

CAMP

SHER-WOOD

HEAD

CARRERA

IK2



30% à

60%  
DE RABAIS

sur TOUS les vêtements  
de ski et de planche à neige

KARSON

HH

HEAD

HEAD

HEAD

HEAD

HEAD

Columbia

HEAD

HEAD

HEAD

HEAD

sports  
experts®

LES GALERIES DE  
TERREBONNE

Du sport  
et plus  
encore



Offre de base :  
1 mille de récompense AIR MILES®  
pour chaque tranche d'achat de 20\$  
(avant taxes).

Spéciaux valides du 20 février au 3 mars 2002. Tous les modèles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les produits illustrés servent à titre de référence seulement et peuvent être différents des produits annoncés.

— Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence pr Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée. Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les achats de certificats-cadeaux, les locations et les services. Valable dans les magasins Sports Experts participants. Les offres promotionnelles ne peuvent être jumelées à aucune autre offre promotionnelle AIR MILES.

TOURNOI DE HOCKEY BIENFAISANCE OPTIMISTE TERREBONNE MOLSON EXPORT

# Une 25e édition totalement RÉUSSIE

**D**imanche dernier, alors que l'équipe masculine canadienne de hockey se préparait à remporter la médaille d'or à Salt Lake City, se déroulait, à l'aréna de Terrebonne, les trois grandes finales des classes Loisir, Participation et Régionale de la 25e édition du Tournoi de Hockey Bienfaisance Optimiste de Terrebonne. En bout de ligne ce sont les jeunes qui sortent grands gagnants de cette compétition, puisque plus de 10 000 \$ seront remis au Club optimiste de Terrebonne.

## Les gagnants

Dans la classe Loisir, la finale mettait aux prises les Éléites de Rosemont aux Lions de Saint-Lambert. C'est en surtemps, grâce à un but de Gilbert Masson qui portait le compte à 4-3, que les Éléites de Rosemont ont remporté le trophée La Pergola ainsi que la bourse de 800 \$ qui l'accompagnait. À titre d'équipe finaliste, les Lions de Saint-Lambert ont, de leur côté, reçu un chèque de 500 \$.

En plus d'être l'auteur du but victorieux de son équipe, Gilbert Masson a remporté la médaille Maurice-Richard remise au joueur

combinant les prouesses sur la glace et un bon esprit sportif.

Dans la classe Régionale, ce sont les équipes Billard Le Sieur et Hockey Balle 3L qui s'affrontaient pour la finale. Avec une minute à faire en troisième période et tirant de l'arrière par un but, l'entraîneur du Billard Le Sieur a retiré son gardien en faveur d'un sixième attaquant. L'effort a été vain puisque l'équipe adverse a réussi à compter dans un filet désert pour finalement l'emporter par le compte de 4 à 2 et repartir avec la bourse de 1 000 \$. À titre de finalistes les joueurs du Billard Le Sieur sont quand même repartis avec un chèque de 700 \$. La médaille Maurice-Richard a été remise à Martin Demontigny de l'équipe Hockey Balle 3L.

Finalement, dans la classe Participation l'ultime match mettait aux prises les Hawks aux Bulldogs. À l'instar de la classe Loisir, il a fallu attendre le but des Bulldogs, en période de surtemps, pour connaître l'identité de l'équipe gagnante du trophée La Revue.

Grâce à une victoire de 3 à 2, les Bulldogs sont repartis avec une bourse de 1 300 \$ alors que les Hawks, de leur côté, quittaient avec un chèque de 900 \$.

## Une organisation extraordinaire

À titre de commanditaire majeur du Tournoi de Hockey Bienfaisance de Terrebonne, le journal La Revue tient à féliciter tous les membres du comité d'organisation du tournoi : Marc Campagna, président d'honneur, Réjean Desjardins, président, Yvon Ricard, vice-président, Martin Laurier, responsable



Pierre Gauthier, président de l'édition 1980 du Tournoi de Hockey Bienfaisance, a été honoré par Marc Campagna et Réjean Desjardins, respectivement président d'honneur et président du tournoi. (Texte et photo : Éric Ladouceur)



Martin Demontigny, de l'équipe Hockey Balle 3L, est celui qui a gagné la médaille Maurice-Richard remise au joueur combinant les prouesses sur la glace et un bon esprit sportif. (Texte et photo : Éric Ladouceur)



Gilbert Masson, de l'équipe des Éléites de Rosemont, a reçu la médaille Maurice Richard à titre de joueur par excellence de la classe Loisir. Sur la photo, il est accompagné de Marc Campagna et Réjean Desjardins, respectivement président d'honneur et président du Tournoi Bienfaisance Optimiste de Terrebonne. (Texte et photo : Éric Ladouceur)



Marie-France Despatis, présidente directrice-générale de la Revue de Terrebonne, commanditaire majeur du Tournoi de Hockey Bienfaisance de Terrebonne, a remis un chèque de 2 500 \$ aux organisateurs de l'événement. Sur la photo, elle est entourée de Marc Campagna, président d'honneur du tournoi, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne et Réjean Desjardins, président du tournoi. (Texte et photo : Éric Ladouceur)



L'équipe Hockey Balle 3L a remporté le trophée Billard Le Sieur en gagnant la finale de la classe Régionale du Tournoi de Hockey Bienfaisance Optimiste de Terrebonne. (Texte et photo : Éric Ladouceur)



Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, a remis un chèque de 2 000 \$ aux organisateurs du Tournoi de Hockey Bienfaisance. Sur la photo, Clermont Lévesque, conseiller municipal, Marc Campagna, président d'honneur du tournoi, Eugénie Payette, présidente du club, Jean-Marc Robitaille, Réjean Desjardins, président du tournoi et Denis Poitras, conseiller municipal. (Texte et photo : Éric Ladouceur)

Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, a remis un chèque de 2 000 \$ aux organisateurs du Tournoi de Hockey Bienfaisance. Sur la photo, Clermont Lévesque, conseiller municipal, Marc Campagna,



Les joueurs des Éléites de Rosemont posent fièrement avec le trophée La Pergola remis à l'équipe gagnante de la classe Loisir du Tournoi de Hockey Bienfaisance Optimiste de Terrebonne. (Texte et photo : Éric Ladouceur)

hockey, Jeannine Gagnon et Lise Perron, trésorières, Sylvie Perreault, secrétaire, Jean Barette, responsable des arbitres, Michel Lacroix, responsable protocole et relations publiques, Michel Young, responsable de la sécurité, Rita Germain, responsable des bénévoles, Robert Perron, responsable bar et photos et Clermont Lévesque, ex-président du tournoi.

Grâce à la qualité de leur travail et au professionnalisme des nombreux bénévoles qui ont travaillé tout au long des dix jours de compétition, le Tournoi de Hockey Bienfaisance de Terrebonne a, encore une fois, connu un vif succès. Un succès qui se reflétera sur notre jeunesse, la grande gagnante de cet événement.

## En page couverture

L'équipe des Bulldogs a remporté le trophée La Revue grâce à une victoire de 3 à 2 lors de la finale de la classe Participation du Tournoi de Hockey Bienfaisance de Terrebonne. Sur la photo, les joueurs et entraîneurs sont entourés de plusieurs commanditaires et membres du comité d'organisation du tournoi. (Texte et photo : Éric Ladouceur)

## ERRATUM

Dans la publicité GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE du 20 janvier, nous aurions dû lire:

Bloc de 3 heures pour 65\$

et Bloc de 5 heures pour 90\$

Équipement inclus et billet de remontée

**GAGNEZ VOS TAXES**  
**PHARMACIE PIERRE BÉLANGER**

Je fais même ça pendant l'heure du dîner...

PAGE A-18



LES ENTREPRISES  
**CHAUFFAGE**

- Chauffage (huile ou électrique)
- Thermopompe ou climatiseur mural
- Climatisation
- Ventilation
- Résidentiel ou commercial

**MIG**

ESTIMATION GRATUITE  
SERVICE DE FINANCEMENT

477-0603

R.B.Q. 8210-0559-42

Distributeur de YORK, FUJITSU, YORK 10 ANS

**IMPÔTS**

DEPUIS 28 ANS  
Déclarations informatisées  
des particuliers  
pour seulement 25\$  
SERVICE TOUTE L'ANNÉE

**R. BENOIT 474-0992**

**ERRATUM**

Dans l'édition du 13 février il manquait un commerçant "Peinture des Seigneurs" dans le concours « Gagnez vos taxes ».

Veillez noter qu'aucun participant ne sera pénalisé suite à cette absence.

# À celui qui est LE CŒUR et L'ACTION



Toute l'équipe du journal La Revue a tenu à rendre hommage au fondateur.

## Cher papa si éclatant dans ses 80 printemps !

C'est ce que je me disais en le voyant si alerte et si fanfaron lors de la petite fête que l'équipe lui a organisée le vendredi 22 février à deux jours de son 80e anniversaire. Il me semble qu'on ne peut que l'aimer cet homme dont les fleurons qui garnissent sa couronne de lauriers sont si nombreux qu'elle doit en être lourde à la fin. De fait, s'il se réjouit des célébrations toutes simples, sans discours et sans fla-fla, c'est qu'il en a eu plus que son content au cours de sa vie remplie à ras bord.

Avec son journal tout d'abord, il a gagné le pari de fonder une entreprise de presse à une époque où la grandeur de la ville ne justifiait pas la hauteur de son rêve. Des honneurs et des hommages ont suivi tout naturellement au fil des années où il accrochait ses 10, ses 20, ses 25 et plus récemment, ses 40 ans de vie journalistique. Dans le même temps, il a accentué son inclination pour le patrimoine et a doté sa ville de deux livres en relatant l'histoire avec son bon ami d'enfance Jacques Corbeil sans compter son implication soutenue au sein de la Société d'histoire de la région de Terrebonne. De Péladeau à la Société nationale des Québécois en passant par l'Ordre du mérite de l'Assemblée nationale, il a gagné prix et médailles accompagnés de plaques,

trophées et d'éloges de son milieu.

Puis-je vous confier un secret ? Il les a appréciés mais comme quelqu'un qui est fort pour rien, juste parce que c'est ainsi et que quelqu'un qui agit selon sa pensée, une pensée droite, fière, ajustée et qui fonctionne par plaisir plutôt que par obligation trouve normal de rendre à terme, de mettre en acte et en action sa raison d'être.

Pour moi comme pour l'équipe, il revêt le manteau des gens accomplis, ceux qui ont fait une marque indélébile par leur esprit et leur essence. Il nous donne à 80 ans le goût de nous amuser en travaillant et de travailler en nous amusant. Son caractère claque comme ses touches de la vieille Underwood que j'ai entendue bien plus souvent que les rares paroles qu'il prononce. Aimé Despatis



### La pianiste Ho Thi The Van en concert au manoir du Ravin à La-Plaine

La réputation d'excellence des concerts au manoir du Ravin de Louis Guillemette à La Plaine n'est plus à faire et elle est loin d'être surfaite. Elle se continuera le samedi 18 mai à compter de 19h30 quand notre hôte présentera aux mélomanes présents la pianiste Ho Thi The Van.

Le programme du récital de piano comprendra des œuvres de Schubert, Brahms, Mozart, Chopin, et, après l'entracte, des œuvres de Mendelssohn, Ravel, Schumann et Liszt.

M. Guillemette vous invite à réserver dès maintenant votre place en composant le 964-4346. Le prix d'entrée est de 15\$. Le manoir du Ravin est situé au 5893, boulevard Laurier à La Plaine.

\*\*\*

### La directrice de la Grande bibliothèque confrencière à Terrebonne

Mme Lise Bissonnette présidente directrice générale de la Grande bibliothèque du Québec sera la confrencière invitée de la Société nationale des Québécois

(SNQ) de Lanaudière, le lundi 11 mars à 18h à la Villa des Moulins, au 1425 chemin Gascon, Terrebonne. Le souper de la fierté québécoise tenu à cet endroit permettra à Mme Bissonnette de traiter de la Grande bibliothèque et son impact sur la région Lanaudière, projet qui sera concrétisé en 2005 au cœur du quartier latin de Montréal sur l'emplacement du Palais du Commerce, rue Berri. Vous êtes cordialement invités à cette rencontre du lundi 11 mars. Les réservations (20\$ incluant le souper) sont reçues à la SNQ Lanaudière à Joliette (Jacques Pellerin au 1-450-759-0100) ou à Terrebonne au 471-4192 (poste 400).

\*\*\*

DANS LA NOUVELLE VILLE de Terrebonne, on a choisi le mot "secteur" pour désigner les ex-villes de Lachenaie et La Plaine. Exemple: Ville de Terrebonne - secteur Lachenaie. Dans la nouvelle ville regroupée de Montréal, les administrateurs désignent les anciennes municipalités par le mot "arrondissement" pour désigner une unité administrative. Simple observation.



De beaux présents offerts par la Salaison Limoges à Monsieur Aimé Despatis. Quand on connaît son péché de gourmandise... (Photo: Stéphane Fortier)



Pas de fête sans cadeaux et ce, grâce à la complicité de la cadette de la famille, Marie-France, présidente directrice générale de La Revue. (Photo: Stéphane Fortier)

n'est pas un verbo-moteur quoique quand il se fâche tous ont intérêt à s'en aller chez eux. Mais ce qu'il a réalisé, comment il l'a réalisé et surtout, surtout, ce pourquoi il l'a fait, demeure le plus bel héritage qu'il nous lègue. Je vous le révèle en précisant qu'il n'y a rien de sorcier à son secret de jeunesse : il s'est obéi en faisant ce qu'il aime, en accordant priorité à ce qui ne périt pas !

Je me dis, en relisant ces paragraphes, qu'il ne sera pas bien content et incidemment, j'ai oublié un élément primordial. C'est qu'à 80 printemps, il a encore cent projets, mille idées et un milliard de pensées à voir, à écouter, à vivre et à écrire. Pour lui, point de retraite puisque, comme il le souligne souvent, "c'est bon pour les vieux" ! Voilà qui s'appelle être au cœur de l'action comme l'hebdo qui nous anime tant à sa suite. Voilà qui s'appelle être.

Je suis bien fière d'être sa fille, sa succession, son admiratrice et son émule philosophique.

Je lui souhaite intensément de perpétuer ce qui le distingue : son intensité, sa ferveur et sa joyeuse idée de la Vie.

Marie-France

\*\*\*

Quelques employés de La Revue ont bien voulu partager leur amour pour Aimé Despatis en ce 80e anniversaire et souligner sa contribution à l'équipe.

Pour Gilles Bordonado, directeur général adjoint de La Revue, Aimé Despatis est une inspiration : "Aimé Despatis, c'est le guide et l'âme de La Revue. Sa vaste connaissance et sa passion de notre région sont contagieuses. Le journalisme, c'est sa vie et il sait nous le communiquer. Intègre, rigoureux et modeste, il rigole toujours beaucoup quand on l'affuble du titre de fondateur de notre journal. À 80 ans, il demeure toujours le ciment de La Revue, il en a bâti sa fondation, il en est demeuré son inspiration."

Le directeur des ventes Pierre Gatien considère Aimé Despatis comme une institu-

tion : "Dès mon arrivée à Terrebonne en 1969, j'ai acheté La Revue et je m'y suis même abonné. Aimé Despatis, c'est une institution dans notre région. C'est un droit qui dit ce qu'il pense. Pour moi, c'est en quelque sorte une idole, une opinion qui n'a pas changé depuis que je le côtoie au journal. J'ai un grand respect pour lui."

Selon Vivianne Morin, directrice développement & marketing : "C'est un monsieur qui a beaucoup de savoir. D'autre part, ce qui me fait rire et ce que je n'oublierai jamais, c'est son "art de bougonner"... Il n'y a personne qui lui arrive à la cheville pour ça. Par exemple, le téléphone qui sonne trop souvent pour lui, l'attente de quelques minutes, les boîtes vocales, le fax qui n'est jamais assez rapide, la feuille qui se coince dans son imprimante, tout cela contribue à exercer sa patience et on en est tous témoins. C'est vraiment drôle !"

Suzanne Massey, directrice financière de La Revue, apprécie la nature attachante de M. Despatis : "J'ai toujours considéré M. Despatis comme quelqu'un d'important dans ma vie. Il m'a beaucoup apporté. C'est un homme d'une grande culture avec qui il est intéressant de partager. Comme employée de La Revue, j'ai remarqué qu'il s'intéressait à tout. Ce n'est pas que le fondateur du journal, c'est un homme significatif qui sait apprécier notre travail et qui nous le dit en parole et par de petits gestes. Je l'aime beaucoup."

Le mot de la fin revient à sa fille Louise, qui œuvre à ses côtés comme sa sœur Marie-France, depuis tant d'années : "Depuis 15 ans, j'adopte dans mes écrits la priorité de mon père soit de livrer aux lecteurs des nouvelles qui valent d'être publiées tout en donnant toute l'importance qu'il faut au bon français écrit. Le respect du lecteur, l'exactitude des nouvelles et la promptitude à livrer ce qui se passe dans l'actualité régionale sont les points que je retiens d'Aimé Despatis et qui ont toujours contribué au succès sans précédent de La Revue".

Présidente-éditrice  
Marie-France Despatis



Téléphone  
964-4444

Télécopieur  
471-1023

Internet  
www.larevue.qc.ca



#### PUBLICITÉ

Comptes-maison  
Aimé Despatis,  
directeur  
Directeur des ventes  
Pierre Gatien  
Directrice développement et marketing  
Vivianne Morin

Représentants  
Jocelyne Fontaine  
Paul Laverdière  
Anouk Charbonneau  
Yves Chamberland  
Micheline Cusson  
Projet spéciaux  
Francine Genest

Guides des Adresses Reflet économique  
Nicole Boisvert  
Directeur général adjoint  
rédacteur en chef  
Gilles Bordonado  
Journalistes  
Aimé Despatis  
Louise Despatis

Journalistes  
Philippe Pilette  
Stéphane Fortier  
Sébastien Arbour  
Éric Ladouceur  
Chroniqueurs  
Robert Gareau  
André Côté

Comptabilité  
Suzanne Massey  
Réception/Petites annonces  
Manon Caouette  
Chantal Racette  
C Diane Durocher  
Coordonnatrice aux ventes  
Lise Bourdages

Infographie/typographie/montage  
Compo-Max Inc.  
Marcelles Hayes  
Distribution  
Publi-Nord 437-8779

TIRAGE 43 400

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Frères et St-Lin Laurentides. Coût de l'abonnement (6 mois): Canada 65\$, États-Unis 120\$, Étranger 175\$. Tous droits réservés. La reproduction de textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

GALA MÉRITAS 2002 DE L'APPQ

# Un premier prix et une mention pour Andryves



Gabriel Thibeault (Compost du Québec) a remis le premier prix de la catégorie florale à Yves Charest, Michelle Lafontaine et André Fournier de Paysagiste Andryves, une entreprise de la MRC des Moulins.

L'Association des paysagistes professionnels du Québec (APPQ) tenait son traditionnel gala Méritas en ce 20 février 2002 et encore une fois, ce fut l'occasion pour le maître paysager Paysagiste Andryves de Terrebonne de se distinguer en remportant un premier prix et une mention.

STÉPHANE FORTIER

Pour une 23e fois, donc, l'APPQ récompensait les paysagistes participants au concours annuel d'aménagement paysager et si cet événement est devenu une tradition au fil des ans, de voir Andryves monter sur le podium en est devenue aussi. Cette année encore, Andryves s'est adjugé des honneurs. La firme en collectionne depuis sa fondation il y a une vingtaine d'années.

L'entreprise moulinoise a remporté le premier prix dans une toute nouvelle catégorie soit "Danse florale", dont l'œuvre a été réalisée pour un résident de Lachenaie. L'idée directrice du design de l'auteure Michelle Lafontaine, était de rendre un peu plus intime un petit coin de jardin où l'on peut se promener et savourer le jeu des textures et la couleur des feuillage tout en gardant une certaine sobriété. Les juges ont trouvé que l'œuvre appelée "Sur un air de valse" de Michelle Lafontaine et réalisée avec aplomb par Paysagiste Andryves présentait une belle harmonie dans les couleurs et les textures des végétaux, un beau contraste au niveau du feuillage et un bel équilibre entre les plates-bandes et la surface gazonnée. Ajoutez à cela le beau choix d'arbres variés en hauteur et en forme et souci pour les con-

trastes dans l'utilisation de la couleur des feuillages et des formes et vous obtiendrez la plus belle danse florale qui soit.

"Il fallait 80 % de végétaux et l'aménagement devait avoir un aspect champêtre. Et puis, il y avait beaucoup de couleurs. Ce projet est très agréable pour l'œil", d'indiquer fièrement Yves Charest qui dirige avec son bon ami et associé André Fournier les destinées d'Andryves depuis 20 ans.

Mais gagner des prix comme ça chaque année, ce la devient banal, non? "Ce n'est jamais banal, loin de là. Il y a de plus en plus de paysagistes qui participent et la qualité des aménagements est supérieure d'année en année. Il y a beaucoup de compétition", de dire monsieur Charest.

En plus de ce premier prix, le projet "Magie de l'eau" pour la catégorie Petits jardins aquatiques a valu une mention à Andryves. Une autre œuvre de la dessinatrice Michelle Lafontaine qui travaille chez Andryves depuis une dizaine d'années.

Ces œuvres seront incidemment publiées dans la revue "Les plus beaux jardins du Québec de l'APPQ" qui a l'habitude d'orner ses pages de jolis aménagements réalisés par Paysagiste Andryves.

## Vos recherches sont terminées.



1 639 \$  
ou 24 versements de 78,31 \$\*

millenium micro  
MAGASIN EN LIGNE

- Processeur Intel Pentium® 4 1.60 GHz
- Carte mère Microstar MS-6533
- 256 Mo DDR
- Disque dur 40 Go 7200 Rpm
- Carte vidéo TNT2 M64 32 Mo AGP
- Moniteur 17"
- Clavier
- Lecteur CD 52X
- Graveur 24X10X40
- Fax/Modem 56K
- Microsoft Windows Home XP
- Haut-parleurs 80W PMPO
- Lecteur de disquettes
- Souris Logitech Wheel

www.milleniummicro.com

Microsoft PC 99  
Novell  
DMI 2.0  
CSA

Garantie de 3 ans  
pièces et  
main-d'œuvre  
Service téléphonique  
pendant 1 an 24 h/7 j

La carte de son est intégrée sur la carte mère. Taxes en sus. Transport, assemblage et maintenance inclus.  
\* Financement Accord D de Visa Desjardins. Sous réserve de l'approbation du service de crédit.  
Programme de paiement par mensualité au taux d'intérêt de 13,5 %. Taxes en sus.  
Intel, le logo d'Intel, Pentium et Celeron sont des marques de commerce ou des marques déposées.  
d'Intel Corporation ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans les autres pays.

Préparez-vous à faire votre propre Révolution Millenium Micro.

FINANCIEMENT POUR TOUS MÊME LE DIMANCHE EN 15 MINUTES!  
PRÊT ÉTUDIANT EXCLUSIF AVEC LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE

Le plus grand centre informatique de la région!  
CIDM VENTE • RÉPARATION • FORMATION  
1150 boul. des Seigneurs, Terrebonne • 961-2297

Pour un travail  
SILENCIEUX

- Auto - camion
- Inspection gratuite
- Cintrage de tuyaux sur mesure

Garantie GMS

L'équipe

Radiateurs  
La Plaine  
inc.

Silencieux III  
GMS  
Muffler

10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE - 478-2249

### Enfin à Terrebonne

Un Laser d'épilation permanente

Le Laser CoolGlide



Nd-Yag un appareil de haute technologie, homologué Santé Canada et FDA États-Unis (Food & Drug Administration) est maintenant à votre disposition au salon "Électrolyse Jacinthe Gauthier" situé au 903, montée Masson, Lachenaie.

Le Laser Nd-Yag un instrument à longue impulsion appartenant à la dernière génération des lasers Classé médicale 4.

Le Laser Nd-Yag est reconnu par FDA pour sa grande EFFICACITÉ en matière d'épilation permanente et sa sécurité sur les peaux bronzées.

(n'entraîne ni dépigmentation, ni pigmentation).

À partir de  
40\$  
la séance



Ces qualités en font un Laser très recherché tant par les gens de couleur pâle que par celles qui prennent du soleil à l'année.

Seulement 6 à 8 séances sont requises pour traiter de manière très durable le corps et le visage. C'est tout un avantage quand on pense à l'économie de temps et d'argent.

Les clients apprécient cette méthode pour la qualité et l'efficacité inégalée que le Laser Nd-Yag procure. De plus, elle règle définitivement les poils incarnés.

Le Laser Nd-Yag est le seul muni d'un refroidisseur de peau extrêmement efficace. Vous aurez l'ultime privilège de recevoir des soins sans douleur ou presque.

Mme Jacinthe Gauthier a suivi avec un grand succès une formation sur les lasers auprès de la compagnie Sigmacon bien connue. Elle pratique des traitements d'épilation à la cire et l'électrolyse depuis plus de 15 ans et est fière de disposer maintenant de la plus récente technologie dans le domaine.

- Consultation gratuite
- Essai possible sur Rendez-vous
- Soirée d'information 30/01/02 à 20h30 et 7/02/02 à 20h • Tirage le 15 février 2002
- Témoignage de clients
- Ombres cadeaux pour le St-Valentin
- Certificats cadeaux disponibles

Jacinthe Gauthier Électrolyste  
903, Montée Masson Lachenaie 492-4242

# FABRICANT DE MATELAS OUVERT AU PUBLIC



RIEN À PAYER  
**12 ou 24 mois**  
 sans intérêt!

**50% MOINS CHER**  
**100% PLUS DE QUALITÉ**

- Joliette
- St-Jacques
- Rawdon
- St-Esprit
- St-Roch
- Mascouche etc.

Plus de 1/4 de million en stock  
 à être livré immédiatement



- Repentigny
- Le Gardeur
- Charlemagne
- Lanoraie
- Berthierville
- Montréal P.A.T. etc.

Matelas 1 place	399\$ ou 16,62	pour 24 mois rég. : 799\$
Matelas 2 places	499\$ ou 20,79	pour 24 mois rég. : 999\$
Matelas grand lit	599\$ ou 24,95	pour 24 mois rég. : 1199\$
Matelas très grand lit	849\$ ou 35,37	pour 24 mois rég. : 1699\$

**399\$**  
 MATELAS 1 PLACE

**MÉDICO-SANTÉ**

À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE MÉDICO-SANTÉ OU D'UN MODÈLE ÉQUIVALENT OU SUPÉRIEUR, RECEVEZ GRATUITEMENT UNE BASE DE MÉTAL OU UNE HOUSSE PIQUÉE.

- St-Calixte
- St-Lin
- Ste-Anne-des-Plaines
- La Plaine

**NOUVEL HORAIRE**  
 LUNDI AU VENDREDI : 7H30 - 18H  
 SAMEDI : 9H - 17H



- St-Eutache
- Blainville
- Boisbriand
- Sainte-Thérèse
- Deux-Montagnes etc.

**LIT AJUSTABLE**  
 39" COMPLET ET NEUF SEULEMENT  
 À PARTIR DE **999\$**  
 PLUS DE 50 MODÈLES DISPONIBLES



**LIVRAISON GRATUITE**  
 Dans un rayon de 80 Km

"Tous les Chemins mènent au Summum du Confort"



**LES MATELAS À L'HORIZONTAL**



(450) 477-5538 LIGNE SANS FRAIS 1-800-667-3689

3469 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE



Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation de crédit Accord D.

# " COUCOU C'EST NOUS " en spectacle



Les membres de la troupe "Coucou c'est nous", Stéphane Nadon, Jonathan Seymour, Ginette Mcginnis, Sandra Phaneuf, Anik Phaneuf ainsi que Nancy Lafond, Francine Lafond, Linda Thomson, Jérôme Pilette, Hélène Houle et Marie-Josée Saulnier et Jean-Guy Fleury invitent le public à assister au spectacle du 16 mars. (photo : Philippe Pilette)

**L**a troupe d'artistes " Coucou c'est nous " de l'organisme La Rose Bleue présente un grand spectacle de variétés le samedi 16 mars prochain à l'école Des Rives.

Depuis quatre ans, dans le cadre de la semaine de la déficience qui se tient du 10 au 16 mars, les personnes vivant avec une déficience intellectuelle de la Rose Bleue présentent un spectacle de variétés qui obtient chaque fois un grand succès auprès du public.

Cette année, le spectacle promet d'être particulièrement réussi, avec plusieurs numéros amusants et beaucoup d'humour. " Je crois que c'est le meilleur spectacle que nous ayons jamais monté ", affirme Nancy Lafond, coordonnatrice du spectacle.

Six personnes composent la troupe Coucou c'est nous. Ginette Mcginnis, Sandra Phaneuf et Stéphane Nadon étaient des précédents spectacles tandis qu'Anick Labelle, Jonathan Seymour et Steve Henley sont nouveaux dans la troupe.

" Pour ces personnes, la préparation et la participation à un tel spectacle représentent un travail de mémoire et un très bon exercice de confiance en soi. Le soir du spectacle,

ce ne sont plus les mêmes personnes. Ils se sentent comme de véritables artistes ", poursuit Mme Lafond.

### Artistes invités

Trois artistes invités participeront au spectacle du 16 mars. Sylvie Jasmin, Roger Sylvain et le jeune Carl Miguel viendront interpréter leurs chansons préférées. De plus, la soirée sera animée par un duo de jeunes humoristes, Jérôme Pilette et Marc-André Duhamel. La troupe de danseurs du Studio de danse 360 sera également du spectacle.

Le spectacle a lieu à 20h, à l'école des Rives, 400 montée Dumais à Lachenaie.

Le public est invité à venir encourager ces personnes en se procurant des billets au coût de 15 \$ aux points de vente suivants : La Rose Bleue, 2904, rue Dupras à Mascouche, Animalerie Croc d'Or, 6160 Rodrigue, La Plaine, Librairie Lincourt, 191, St-André, Terrebonne et Musigo, Galeries de Terrebonne. Pour plus d'informations, demandez Nancy Lafond au 474-7007. (PP)

## LA PLAINE

### La Seigneurie du Grand Duc

710\$ /mois  
(cap. int. taxes)



À partir de 86,600\$\*

Les entreprises  
**Francesco Masella Inc.**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. 2614-6423-83

2140, de l'Échassier  
La Plaine  
(450) 477-6451



LES CONSTRUCTIONS  
**Jean-Guy Ouellette**

R.B.Q. : 2267-8692-06

2160, de l'Échassier  
La Plaine  
(450) 477-6451



### Heures d'ouverture

Lun. au merc. :  
13 h à 17 h - 19 h à 21 h  
Jeu. et ven. : sur rendez-vous  
Sam. et dim. : 13 h à 17 h

\* Taxes en sus



LES DÉVELOPPEMENTS  
DOMICILIAIRES **Hébert** INC.



Les Habitations  
**Bellefeuille** inc.



Le petit prince



Le cerisier

" Quartier des Hauteurs "  
TERREBONNE  
Pour nos  
**10**  
premiers  
acheteurs

ou jusqu'au 15 avril  
**Pose du gazon gratuite**  
à l'avant et sur les côtés  
de nos maisons

**De plus :**  
Nous bâtissons selon vos exigences  
(Nous pouvons utiliser vos plans)

Nous vous offrons  
un service personnalisé et  
de hauts standards  
de qualité.

### Heures d'accueil :

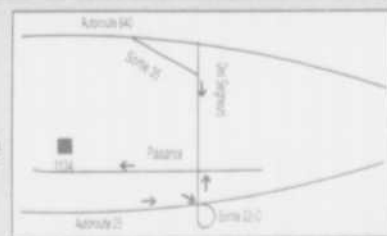
Lundi au mercredi de 13h à 17h  
de 19h à 20h30  
Jeudi et vendredi sur rendez-vous  
Samedi et dimanche de 13h à 17h



Monarch  
(Intergénération)



Louisianne



Maison modèle  
1134, rue Plaisance  
Info.: 492-4438

Construction • Rénovation  
Résidentiel . Commercial . Industriel  
**Maison modèle**  
1129, rue Plaisance  
Info.: (450) 971-0430 (514) 949-4421

CHANTAL MACHABÉE AU JEUX OLYMPIQUES

# "La plus belle EXPÉRIENCE de ma carrière"

La Lachenoise Chantal Machabée a passé deux semaines de rêve alors qu'elle était annonceur pour le compte du Comité olympique américain aux Jeux de Salt Lake City. Elle agissait à l'occasion, entre autres, des compétitions de descente et de super géant en ski.

STÉPHANE FORTIER

Ce faisant, Chantal réalisait un de ses plus importants objectifs de carrière, soit participer à des Jeux olympiques. "Ça été la plus belle expérience de ma carrière. On a été tellement bien reçus. On comptait pas moins de 35 000 bénévoles, il y avait 35 000 bénévoles, ce fut vraiment une expérience fantastique", de dire la journaliste de RDS qui était accompagnée de son conjoint Normand Campeau. Chantal, si elle a adoré son expérience, n'a certes pas eu le temps de chômer. Sur les 16 jours qu'elle a passés

à Salt Lake, Chantal Machabée en a travaillé 14 et ce, 12 heures par jour. "Je ne devais annoncer que les concurrents, les dossards, les temps et les rangs, les responsables ont tellement aimé mon travail que j'ai finalement annoncé tout ce qu'il y avait à annoncer sur le site de compétition de Snow Basin", de dire Chantal qui décrivait également en français ce qui se passait au niveau des autres compétitions que l'on projetait sur un écran géant. Cela donnait un cachet encore plus international, ce que nos voisins du sud ont bien apprécié. "Les événements du 11 septembre auront contribué à ouvrir un peu plus les Américains sur le monde et leur ont donné une bonne dose d'humilité, c'était palpable au cours de ces jeux", affirme-t-elle.

### Les Jeux

Pour Chantal Machabée, si ces premiers jeux ont été un événement fort bien organisé, il n'en reste pas moins que le spectre du terroriste a engendré une sécurité accrue. "Ils auront été les Jeux de la sécurité. Personne n'avait de passe-droit. On ne se sentait pas menacé en tout cas", de dire la maman qui a dû atténuer les inquiétudes des ses deux garçons avant son départ. Quant aux scandales qui ont frappé les Jeux de Salt Lake, ils n'ont pas eu l'heur de surprendre la journaliste. "Tous les Jeux olympiques ont eu leurs controverses. Cela fait partie du jeu, on dirait. Cependant, si les Jeux avaient eu lieu en Europe ou en Asie, le CIO n'aurait probablement pas statué aussi vite dans le cas de Sale et Pelletier.



Chantal Machabée et son conjoint Normand Campeau à Park City.

Souvenez-vous de Sylvie Fréchette qui avait attendu plusieurs mois avant d'avoir sa médaille. Ici, la pression américaine, celle des médias, a été tellement forte que les organisateurs n'avaient guère le choix", croit Chantal Machabée.

Nul doute que Chantal Machabée participera à bien d'autres jeux olympiques, peut-être à titre de reporter cette fois. Pour un journaliste sportif, il n'y a rien qui bat les olympiques", affirme Chantal en conclusion.



Un p'tit tour de "bob" jamaïcain, peut-être ?

## Plus de 15 000 personnes au Carnaval de la Pleine Lune



Madame Linda Sirois de Résidence du Bonheur, qui profite d'une nouvelle activité du Carnaval, les tours en traîneau à chiens de Randonnées Lanaudière.



Malgré un hiver sans neige, le Carnaval de la Pleine Lune de l'Île-des-Moulins a connu un franc succès auprès des amateurs de plein air.

Les visiteurs, petits et grands, ont participé à une foule d'activités, admiré les sculpteurs sur glace, la danse folklorique, bref des journées familiales très appréciées.

Plusieurs nouveautés ont contribué au succès du Carnaval, entre autre, les parades avec fanfares, le fait que les gens pouvaient entrer à l'intérieur du café-resto de la Boulangerie, patins aux pieds, pour se réchauffer et prendre un café ou chocolat chaud ainsi que de nouvelles activités comme le traîneau à chiens.

La SODECT et l'Île-des-Moulins tiennent à remercier les partenaires du Carnaval de la Pleine Lune : Le partenaire majeur, Le Trait d'Union, ainsi que Résidence du Bonheur, de Saint-François, Laval.

### UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

### L'ATROPHIE MUSCULAIRE

- Suite à une blessure comme entorse, les muscles non utilisés perdent force et volume durant l'immobilisation.
- Seuls les exercices de renforcement avec cou sans poids feront retrouver ces qualités.
- Votre physiothérapeute est un spécialiste dans l'élaboration d'un tel programme.

Pour plus d'informations

**Physiothérapie**  
**René Joyal**

579, boul. des Seigneurs  
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche  
Mascouche 966-6130

**PRJ**

### Nomination

M. François Bonin, propriétaire de Trois Diamants Autos est fier d'accueillir dans son équipe des ventes M. Yvon Rioux qui cumule plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'automobile. Monsieur Rioux vous invite à venir le rencontrer au 3035 ch. Gascon à Mascouche ou à le joindre au 477-6348



### Nomination

M. François Bonin, propriétaire de Trois Diamants Autos est fier d'accueillir dans son équipe des ventes M. Claude Vidricaire qui cumule plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'automobile. Monsieur Vidricaire vous invite à venir le rencontrer au 3035 ch. Gascon à Mascouche ou à le joindre au 477-6348



**GAGNEZ VOS TAXES**  
**RESTAURANT PETINOS**

## LES JEUNES EN DÉTRESSE

## Prévention vaut mieux que récupération



Se sentant attaqué au niveau de l'identité, l'agresseur se sent également différent des autres élèves, de ceux qui semblent réussir. Il se sent séparé, aliéné et est à la recherche d'un sens des valeurs-propre et d'appartenance. Il se met donc à la recherche de personnes qui lui ressemblent, vit le même genre de difficultés. Il peut en résulter qu'il s'en prenne, avec son groupe, à des élèves et en fasse des victimes parfaites pour l'intimidation.

niel Brunet prône également l'approche neurolinguistique qui dit, entre autres, qu'il faut travailler sur les mécanismes qui interviennent dans la perception d'un individu vis-à-vis lui-même, les autres et les institutions comme l'école, par exemple. Daniel Brunet a un cabinet de consultation à Bois-des-Filion.

Cet article met un terme au dossier du "bullying".

Lorsqu'un jeune est victime de "bullying" ou d'intimidation, la première réaction est tout naturellement d'intervenir pour permettre à la victime de souffler un peu, on pose une action pour sortir le souffre-douleur d'une situation traumatisante. Y aurait-il eu moyen d'éviter cette situation? Daniel Brunet, praticien en psychologie neurolinguistique croit fermement que le comportement perturbateur des agresseurs aurait pu être tué dans l'œuf grâce à une approche préventive et efficace.

STÉPHANE FORTIER

Chez tous les enfants présentant des comportements perturbateurs, dans ce cas-ci, des jeunes qui en intimident d'autres avec acharnement, il y a la présence d'un ou plusieurs traumatismes originaires de la plus tendre enfance, provenant de la maison, de la famille et plus tard, de la relation avec ses pairs et de l'école. "L'important, c'est la perception que ce jeune a de ces traumatismes", indique Daniel Brunet d'entrée de jeu. "Un élève, par exemple, peut avoir de mauvaises notes pour un test, ce qui va provoquer la colère des parents, qui vont parfois le dénigrer et le punir. Le professeur peut également dénigrer le jeune.

Si l'enfant perçoit ce "feed-back" comme étant abusif, s'il se sent blâmé ou jugé, il est attaqué dans son identité. Sa perception est qu'il est stupide, con et elle s'avère donc inappropriée. Au lieu de travailler sur sa capacité d'apprentissage, on s'en est pris à son identité", d'expliquer monsieur Brunet. S'ensuit une escalade à cause de l'omniprésence de ces mésententes et la rage grandissante qui découle de ces perceptions d'injustice et une absence de stratégie pour gérer cette rage alimente cette escalade encore plus. "Se sentant attaqué au niveau de l'identité, il se sent également différent des autres élèves, de ceux qui semblent réussir. Il se sent séparé, aliéné et est à la recherche d'un sens des "valeurs-propre" et d'appartenance. Il se met donc à la recherche de personnes qui lui ressemblent, vit le même genre de difficultés. Il peut en résulter qu'il s'en prenne à des élèves et en fasse des victimes parfaites pour l'intimidation", poursuit-il.

Évidemment tout cela est expliqué à haute vitesse, ce cheminement peut se développer sur une période de temps plus ou moins longue.

La clé? La prévention passant par la formation

Plusieurs parents, enseignants ou élèves tenteront de résoudre les problèmes scolaires en changeant l'élève d'école, en changeant d'enseignant, en offrant à l'élève d'étudier avec des amis ou seul ou encore en changeant le lieu physique ou les études

s'effectuent. "On agit alors au niveau de l'environnement alors que l'on devrait le faire au niveau de l'identité", croit Daniel Brunet. Des pistes de solution? La prévention par la formation des professeurs. "Il faut apprendre aux enseignants comment enseigner aux élèves comment apprendre en classe. Comment penser à l'école en termes positifs. Comment recevoir et donner du "feed back" supportant. Comment changer des croyances ou valeurs qui sont limitantes? Comment un traumatisme peut-il affecter l'élève? Comment composer avec l'identité et faire face à la colère et à la rage en les éliminant du système émotionnel de l'élève. Mais il faut donner ses notions aux parents également, voire aux directions d'écoles", pense monsieur Brunet.

Selon lui, les parents vivent beaucoup de frustrations lorsque leur ou leurs enfants éprouvent des difficultés à l'école. Ils ne savent pas quoi faire ou encore où aller chercher de l'aide. En parler aux enseignants? "Ils ne savent souvent pas quoi faire eux-mêmes à cause d'un manque de formation pour intervenir face à ces élèves en difficultés", dit Daniel Brunet.

## Manque de ressources

Lorsque Daniel Brunet propose l'approche de la psychologie neurolinguistique comme moyen de prévention aux écoles primaires, car l'intimidation commence dès les toutes premières années à l'école et même avant, elles font la moue. On invoque souvent le manque de ressources pour adopter de nouvelles formes d'intervention. "Si les écoles étaient plus au service des jeunes qu'à celui de la structure, le problème des ressources se poserait moins. La récupération, ça coûte cher aussi", de répondre Daniel Brunet. Pour lui, il est clair que les intervenants dans les écoles pourraient faire de la prévention, mais ils sont débordés.

S'il faut absolument faire de la récup', Da-

## CLINIQUE CHIROPATRIQUE

Dre Josée Brissette  
Docteure en chiropratique

## POUR UN EXAMEN MINUTIEUX ET DES TRAITEMENTS PERSONNALISÉS

- Approche humaine et chaleureuse
- Consultation et évaluation complètes
- Soins personnalisés et adaptés pour la famille
- Suivi de grossesse
- Conseil : Posturaux, ergonomie de travail, entraînement, etc...

Consultation - Examen  
\*Radiographies (si nécessaires)  
seulement 25\$  
\*Coffre valide jusqu'au 8 mars 2002  
inclusivement.

Consultez,  
c'est  
naturel!

Dre Josée Brissette

Cell.: (514) 258-3336

690, boul. des Seigneurs, Terrebonne

GAGNEZ VOS TAXES  
SUPER C

HONDA TERREBONNE HONDA TERREBONNE HONDA TERREBONNE

**Eh oui, c'est l'hiver!**

<b>Shampooing</b> Intérieur et cirage Spécial 129 <sup>95</sup> \$ <b>99<sup>95</sup>\$*</b>	<b>Nettoyage</b> des injecteurs <b>69<sup>95</sup>\$*</b>	<b>Nettoyage et</b> vidange du système de refroidissement <b>79<sup>95</sup>\$*</b>
---	--	---

**Tout véhicule Honda**  
de 100.000 km ou plus

**44<sup>95</sup>\$/hr** Prenez rendez-vous  
des maintenant

**SERVICE DE NAVETTE**  
VOITURES DE COURTOISIE  
DISPONIBLES  
SUR RENDEZ-VOUS  
\*Tous ces prix pour un temps limité  
\*Taxes en sus

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ : 2850 CHEMIN GASCON,  
Honda TERREBONNE  
TERREBONNE : 477-0555

Certifié  
ISO 9002

HONDA TERREBONNE HONDA TERREBONNE HONDA



Daniel Brunet, praticien en psychologie neurolinguistique.

GAGNEZ VOS TAXES  
SALON BILLARD LE SIEUR

MAIGRIR  
EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.  
Omnipraticien  
Consultant pour diverses cliniques



## SOYEZ POSITIF

DANS NOTRE DÉMARCHÉ POUR MAIGRIR, NOUS ADOPTONS TROP SOUVENT DES ATTITUDES NÉGATIVES. POURTANT, NOUS SAVONS QUE SEULE UNE ATTITUDE POSITIVE PEUT NOUS PERMETTRE D'ATTEINDRE NOS OBJECTIFS. EN VOICI UN EXEMPLE.

## LA BOUFFE AUTOMATIQUE

Il y a des moments, des situations, des émotions et des sentiments qui vous poussent à manger même quand vous n'avez pas faim et qui sont souvent incontrôlables :

- ☐ l'arrivée d'un visiteur
- ☐ un moment d'ennui
- ☐ une détente devant la télévision
- ☐ l'annonce d'une bonne nouvelle
- ☐ une pensée ou une période triste
- ☐ un moment de fatigue
- ☐ une situation de stress

## POURQUOI MANGEZ-VOUS ?

Lorsqu'une de ces situations se présente et qu'elle vous incite à manger un aliment, il importe que vous compreniez qu'il n'y a aucune relation entre le désir de manger et cette situation. En effet, ce n'est pas une bonne nouvelle ou une pensée triste qui peut déclencher en vous le désir de manger. La faim est avant tout un signal de votre corps qui vous dit de manger pour remplacer l'énergie que vous avez dépensée. Par conséquent, L'ENVIE DE MANGER DANS UNE DE CES SITUATIONS N'EST QU'UN GESTE AUTOMATIQUE.

## COMMENT NE PAS MANGER ?

1. Identifiez bien les émotions et les situations qui vous poussent à manger.
2. Dites : "NON, ÇA SUFFIT", je ne veux pas être esclave de la nourriture.
3. UTILISEZ DES GESTES AUTOMATIQUES NON ALIMENTAIRES QUI VOUS FERONT PLAISIR:
  - ☐ allez marcher d'un pas rapide
  - ☐ faites un jeu de patience
  - ☐ écrivez tout ce que vous ressentez
  - ☐ allez visiter un(e) ami(e)



Clinique  
médicale  
d'amaigrissement

www.docteurmarineau.com

Terrebonne (450) 492-7474

520, boul. des Seigneurs, bureau 101

Repentigny (450) 654-0089

579A, bureau 205, rue Notre-Dame est

Laval (450) 662-2192 Laval (450) 622-6707

214, boul. des Laurentides, Ste 201 176, boul. Cavel, Ste 101A

Plusieurs autres cliniques au Québec

GALERIE D'ART DE L'ÎLE-DES-MOULINS POUR LA SAISON 2003

## Faites parvenir votre candidature !

La Galerie d'Art de l'Île-des-Moulins est de plus en plus fréquentée par le grand public et les connaisseurs qui apprécient la qualité des artistes qui y exposent.

En effet, près de 20 000 personnes ont visité la galerie l'an dernier. Le comité de la Galerie d'Art se prépare déjà pour la saison 2003. Tous les artistes en arts visuels - peintres, sculpteurs, photographes, etc. - sont invités à proposer leurs œuvres dès maintenant pour la prochaine saison. Chacun des cinq artistes choisis verra ses œuvres exposées pour une durée d'environ deux mois.

Les dossiers présentés doivent inclure dix diapositives représentatives de la production, un curriculum vitae et/ou le résumé de

la démarche artistique. Les critères de sélection sont les suivants : l'originalité, la créativité, la continuité, la présentation, la recherche ainsi que l'appréciation générale du comité sur l'ensemble de l'œuvre. Les dossiers doivent parvenir au comité au plus tard le vendredi 19 avril 2002 à 16 h. Aucun dossier ne sera accepté après cette date. Vous pouvez poster votre dossier au Comité de la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins, 867 rue St-Pierre, Terrebonne, Qc, J6W 1E6 ou le déposer en personne au Bureau seigneurial de l'Île au 900, Île-des-Moulins, Terrebonne.



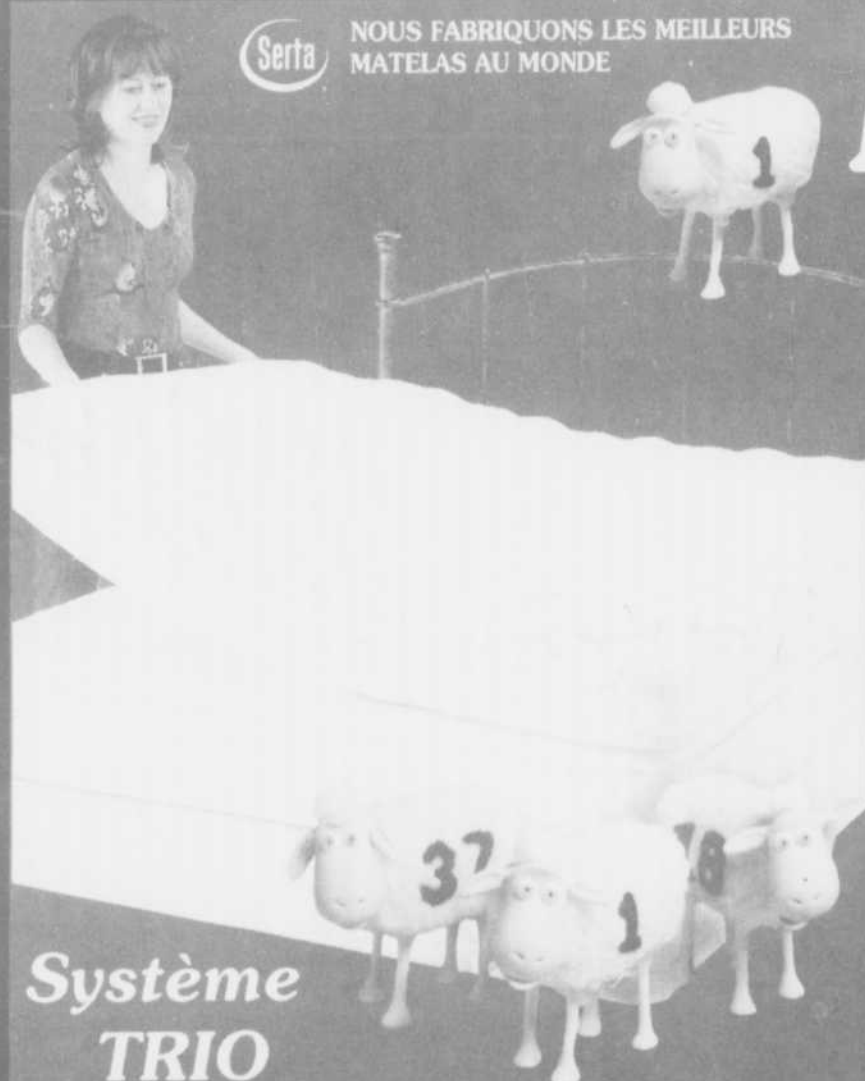
## Jardins d'étoiles

Que c'est grandiose la vastitude  
L'incommensurable, le mystère  
De l'atmosphère de l'incertitude  
Qui se perpétue jusque dans les veines de la terre

Où mes yeux en orbite autour d'elle  
Flottent dans le noir vers la blancheur d'une nébuleuse  
Le monde est beau, la vie est belle  
Et dans le champ du ciel les fleurs lumineuses

Toutes uniques même dans leur similitude  
Font éclore les bourgeons de mon cœur à leur caractère  
Sans fin absolue en l'immuable attitude

Des jardins d'étoiles à la nuit fidèles  
Dont se gave mon âme avaleuse  
Du feu des bijoux des cieux éternels



NOUS FABRIQUONS LES MEILLEURS  
MATELAS AU MONDE

# Bonne Nuit

300\$  
de RABAIS\*

### Ensemble MARSEILLES

- Sommier à modules charpente à 3 niveaux
- Surface antidérapante
- Matelassé "Pillow Top"
- Ferme 848 ressorts (Queen)
- Doublés sur les côtés

GARANTIE  
10 ANS

200\$  
de RABAIS\*

### Ensemble CRESCENDO

- Sommier à modules charpente à 3 niveaux
- Matelas à 800 ressorts (Queen)
- Maxi-ferme

GARANTIE  
10 ANS

100\$  
de RABAIS\*

### Ensemble SENSATION

- Sommier à modules charpente à 3 niveaux
- Matelas à 800 ressorts moelleux (Queen)

GARANTIE  
10 ANS

## Système TRIO

Une approche révolutionnaire au confort!

50% de RABAIS  
pour ce Système TRIO

899\$  
Rég: 1 798,00\$

- Sommier semi-flex
- Matelas à 640 ressorts (Queen)
- Couche confort réversible

Valide jusqu'au  
17 mars 2002

PLAN DE FINANCEMENT  
voir détails en magasin

\* À l'achat de l'ensemble,  
voir détails en magasin.

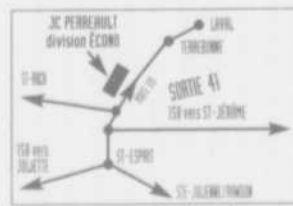
Les photos peuvent différer des modèles annoncés  
\*Voir détails en magasin. Quantité limitée.



# JC Perreault

DIVISION **écono**

MEUBLES • ACCESSOIRES • ÉLECTROMÉNAGERS



5 BOUL. INDUSTRIEL  
ST-ROCH DE L'ACHIGAN

588-7211

EN BORDURE DE L'AUTOROUTE 25 NORD APRÈS  
MASCOUCHE À 20 MINUTES DU PONT PIE IX



POSSIBILITÉ DE CRÉDIT  
PLAN MISE  
DE CÔTÉ  
DISPONIBLE

OUVERT DIMANCHE DE 11H À 16H30

# Un nouveau né à Mascouche

Un nouvel organisme culturel voit le jour à Mascouche. La Société de Développement et d'Animation de Mascouche (SODAM) organise un premier événement pour les jeunes artistes le 19 mai prochain.

Fondée en 2000 dans la foulée des célébrations du 250e anniversaire de Mascouche, la SODAM est une société dans but lucratif qui a pour mission de promouvoir l'animation d'événements culturels à Mascouche. Elle a pour mandat l'organisation d'activités à caractères sociaux, culturels ou artistiques et la sensibilisation du public aux richesses naturelles et patrimoniales de Mascouche.

Le 22 février dernier, la conseillère municipale Denise Cloutier Gauvreau présentait les membres du comité de la SODAM et annon-

çait la tenue d'un premier événement.

Le comité de la SODAM réunit des personnes intéressées à la promotion de la culture à Mascouche. Présidé par la conseillère municipale Denise Cloutier Gauvreau, il comprend également Philippe Pilette, journaliste à La Revue, Anne Lapiere, enseignante, Chantal Peterson, coordonnatrice du Festival de Peinture à Mascouche, Guy Crépeau, rédacteur en chef au Trait d'Union, Simon Siné ainsi que Louis Duval et Bruno Belle-rose, du Service des Loisirs, Culture et Parc de la Ville de Mascouche.

## Marie-Pier Perreault sera au Mascou-Show

La jeune interprète mascouchoise Marie-Pier Perreault offrira une prestation en deuxième partie du spectacle jeunesse le Mascou-Show, qui aura lieu le dimanche 19 mai prochain à l'amphithéâtre de l'école Du Coteau.

Marie-Pier, qui aura bientôt 13 ans, a déjà une carrière très prometteuse. On a déjà eu l'occasion de la voir sur scène à Mascouche lors des Fêtes de la St-Jean-Baptiste en 1998 et 1999 et à l'occasion des célébrations du 250e de Mascouche en 2000.

La jeune interprète a participé à plusieurs émissions de télévision (Le Point J, La Fureur, Le Plaisir croît avec l'usage) et s'est fait remarquer lors du spectacle "Québec à New-York, un show pour la vie" au Centre Molson, en novembre 2001, où elle a reçu une longue ovation du public pour son interprétation de l'Ave Maria de Schubert.

Marie-Pier prépare actuellement un premier album dont la sortie est prévue pour 2002.



Marie-Pier Perreault. (photo : Marc Dussault)

Lors de la conférence de presse, pour souligner cette naissance de façon amusante, plusieurs membres du comité avaient revêtu des blouses d'infirmiers et de chirurgiens et des cigares en chocolat (offerts par la pâtisserie Madeline) ont été distribués aux invités.

### Le Mascou-Show

Un premier événement culturel est organisé par la SODAM le 19 mai prochain, dans le cadre des activités de la Semaine de la Famille. Il s'agit du Mascou-Show, un spectacle jeunesse qui sera présenté à l'amphithéâtre de l'école Du Coteau et qui mettra en vedette de jeunes artistes de la région.

Cette activité veut offrir à des jeunes l'occasion de vivre une première expérience de la scène, avec la supervision de personnes d'expériences et de professionnels. Des répétitions sont prévues les dimanches entre le 14 avril et le 12 mai pour mettre en place ce spectacle. Une jeune interprète de Mascouche, Marie-Pier Perreault, viendra offrir une prestation en deuxième partie du spectacle.

La Corporation régionale des loisirs et des sports de Lanaudière ainsi que SPEC Productions ont accepté de commanditer l'événement.

### Inscriptions

Tous les jeunes âgés de 12 à 30 ans intéressés à participer au spectacle dans l'une ou l'autre discipline (chanson, danse, musique, magie, théâtre, etc.) sont invités à s'inscrire pour les auditions qui se tiendront les dimanches 17 et 24 mars prochain. Les candidats doivent résider dans la région de Lanaudière et ne pas être professionnels.



Les membres du comité de la SODAM, Guy Crépeau, Bruno Belle-rose, Nancy Lafond, de la Rose Bleue, Chantal Peterson, Louis Duval, Louise Fourtané Bordonado, promaie, Denise Cloutier Gauvreau, Philippe Pilette et Jérôme Pilette entourent Marie-Pier Perreault. (photo : Jean-Guy Ladouceur)

Pour l'audition, il faut présenter une ou deux pièces ou numéros pour une durée totale ne dépassant pas dix minutes.

Une équipe de jeunes participera également à la réalisation des décors, à la publicité, à l'organisation de la salle et aux différentes régies (son, éclairage). Les jeunes intéressés doivent assister à une entrevue lors des journées d'audition qui auront lieu à l'école Du Coteau.

Pour s'inscrire aux auditions ou aux entrevues, il suffit de remplir un formulaire disponible au Service des Loisirs et Parcs de Mascouche, 3034, chemin Ste-Marie. Par la suite, on communiquera avec les candidats pour leur indiquer l'heure et la date de leur audition. Pour informations : 474-4133, poste 255.

## PROVINCIAL INFORMATIQUE

**AMD DURON 800**

- PROCESSEUR AMD Duron 800
- CARTE MAÎTRESSE All-in-One Houston
- MEMOIRE VIVE 256 Megs PC-133
- DISQUE DUR Maxtor 20 Gigs 7200 rpm
- CARTE VIDEO SIS 64 Megs
- MONITEUR AOC 17" 0.27
- LECTEUR DE DISQUE 1.44
- BOITIER Mid-tour de luxe 400W
- CLAVIER Bilingue
- SOURIS 2 boutons
- FAX/MODEM 56k int. & LAN 10/100
- CARTE DE SON 16 bits interne (on board)
- HAUT-PARLEURS 80W
- CD-ROM Asus 52X

**849\$**  
+ TAXES

**AMD XP 1600+**

- PROCESSEUR AMD XP 1600+
- CARTE MAÎTRESSE Ga-7VTXE+
- MEMOIRE VIVE 256 Megs PC-2100
- DISQUE DUR Maxtor 40 Gigs 7200 rpm
- CARTE VIDEO GeForce2 MX 32 Megs
- MONITEUR Samsung 750s
- LECTEUR DE DISQUE 1.44
- BOITIER Mid-tour de luxe 400W
- CLAVIER Bilingue
- SOURIS Logitech avec roue
- FAX/MODEM 56K Aopen ou Carte Réseau
- CARTE DE SON 16 bits interne (on board)
- HAUT-PARLEURS Mini Sub 2+1
- CD-ROM Asus 52X
- LOGICIELS Win 98/ME/XP oem

**1499\$**  
+ TAXES

**AMD DURON 1000**

- PROCESSEUR AMD Duron 1000
- CARTE MAÎTRESSE Asus A7N266-E
- MEMOIRE VIVE 128 Megs PC-2100
- DISQUE DUR Maxtor 20 Gigs 7200 rpm
- CARTE VIDEO GeForce2 MX 32 Megs O/B
- MONITEUR AOC 17" 0.27
- LECTEUR DE DISQUE 1.44
- BOITIER Mid-tour de luxe 400W
- CLAVIER Bilingue
- SOURIS Logitech avec roue
- FAX/MODEM Carte Réseau 10/100 O/B
- CARTE DE SON 16 bits interne (on board)
- HAUT-PARLEURS Mini Sub 2+1
- CD-ROM Asus 52X
- LOGICIELS Win 98/ME/XP oem

**1349\$**  
+ TAXES

**Pentium IV 1.6 (478pins)**

- PROCESSEUR Pentium IV 1.6 (478pins)
- CARTE MAÎTRESSE Ga-6ITXE
- MEMOIRE VIVE 256 Megs PC-800
- DISQUE DUR Maxtor 40 Gigs 7200 rpm
- CARTE VIDEO GeForce2 MX 32 Megs
- MONITEUR Samsung 750s
- LECTEUR DE DISQUE 1.44
- BOITIER Mid-tour de luxe 400W
- CLAVIER Bilingue
- SOURIS Logitech avec roue
- FAX/MODEM 56K Aopen ou Carte Réseau
- CARTE DE SON 16 bits interne (on board)
- HAUT-PARLEURS Mini Sub 2+1
- CD-ROM Asus 52X
- LOGICIELS Win 98/ME/XP oem

**1649\$**  
+ TAXES

Du 27 février au 5 mars, sur présentation de ce coupon, on échangera gratuitement le CD-Rom pour un graveur à l'achat de n'importe quel des ensembles de cette annonce.

Apportez vos soumissions, nous garantissons le meilleur prix.

**TERREBONNE 1672 Ch. Gascon (450) 961-3280**

• ST-LAZARE •  
1811K, ch. Ste-Angélique  
(450) 424-5566

• MONT-LAURIER •  
1151, boul. Paquette  
1 877 623-5656

# Maintenant à Terrebonne

CENTRE  
**INFRA Slim**  
MINCEUR

**Découvrez InfraSlim, une innovation technologique européenne d'amincissement et de remodelage corporel**

CONSULTATION ET OUVERTURE DE DOSSIER GRATUITES

VEZ VIVRE VOUS AUSSI L'EXPERIENCE INFRASLIM EN TOUTE LIBERTÉ... SEULEMENT

## 20\$

pour un traitement de 45 minutes

**INFRATHÉRAPIE**  
Amincit la silhouette

**L'infrathérapie**

- Favorise la perte de poids
- Brûle jusqu'à 900 calories par traitement de 45 minutes
- Diminue la cellulite
- Réduit le stress
- Apaise les douleurs musculaires

**PRESSOTHÉRAPIE**

- Traitement de la cellulite
- Drainage lymphatique
- Rétention d'eau
- Problèmes circulatoires

**Soulage les symptômes**

- L'arthrite
- L'arthrose
- Le rhumatisme
- La fibromyalgie

**Service personnalisé**

**Ambiance de détente**

**AVANT**

**APRÈS**

**474, boul. des Seigneurs**  
(Coin montée Masson)

# 492-6789

Tel que vu aux réseaux TVA...

[www.infraslim.com](http://www.infraslim.com)





# TROIS DIAMANTS

AUTOS (1987) LTÉE

plus FORT  
*que jamais*  
C'est TOUT  
CELA...



TROIS DIAMANTS

VENEZ RENCONTRER  
NOTRE ÉQUIPE DES PLUS DYNAMIQUES

plus FORT  
*que jamais*

C'est

FACILE D'ACCÈS SUR LE CHEMIN GASCON

C'est

une salle  
d'exposition invitante.

C'est

une aire d'accès  
au service bien au chaud

C'est

une salle d'attente  
reposante où les clients peuvent voir  
leur véhicule en réparation.

C'est

un choix de  
véhicules à perte de vue



**RAM QUAD  
1500  
2002**

**Bon choix  
en inventaire  
2x4 ou 4x4**

**BERLINE SEBRING  
LX - V6**



**289\$\***  
/ mois  
Votre choix

**CARAVAN SE  
Édition olympique**



\* 3000\$ comptant ou échange équivalent. T.T.P. en sus.

VENEZ RENCONTRER NOTRE  
NOUVELLE ÉQUIPE DES PLUS DYNAMIQUES!



**3035 CH. GASCON, MASCOUCHE  
477-6348**



**Nous sommes spécialiste**

- Direction
- Amortisseurs
- Batteries
- Freins
- Pneus
- Radiateurs
- Silencieux
- Vidange d'huile

**CENTRE DE SERVICE** 320, montée Masson Mascouche 474-2611

# super C

**LES MEILLEURS PRIX!**



**JEUNE DINDON SURGELÉ**  
Canada Catégorie Utilité de 5 à 9 kg 2.09kg

**1395, boul. Moody Terrebonne (450) 471-7173**

95¢ /lb

Offre valide jusqu'au 3 mars 2002

**Pharmacie Pierre Bélanger**

Pierre Bélanger, pharmacien homéopathie

*Vos conseillers professionnels*

3395, boulevard de la Pinière, Terrebonne  
Tél.: (450) 477-7979 Téléc.: (450) 477-0279  
Courriel: fp440100@famili-prix.tactik.com

affilié à **FAMILI Santé**

# Supermarché R.P. METRO

**LIVRAISON À DOMICILE** 121, rue St-Joseph au sud de St-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne

**471-2405**



**1.99 /lb**  
**4.39 /kg**

POITRINES DE POULET ASSAISONNÉES SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT

# SPÉCIAUX DU MIDI

De lundi au vendredi

**7 choix à partir de 6.45\$ à 8.25\$**

**Petinos**

Soupe, repas, café ou thé, dessert inclus

**1253, boul. des Seigneurs, coin Moody 961-0300**

Déjeuner 7 jours de 7h à 8h00

**TOUS LES JOURS de 16h à 19h**

# BILLARD GRATUIT

avec consommation

Salon **LE SIEUR** Billard

1369 Grande-Allée, Lachenaie (promenade Le Sieur) 492-8888

10 LOTERIES VIDÉO

Concours Gagnez vos taxes

**JUSQU'À CONCURRENCE DE 1500\$**

**OU VOTRE LOYER POUR 2 MOIS**

**GAGNEZ VOS TAXES**  
(NOM DU COMMANDITAIRE)

EXEMPLE:

Pour participer vous devez remplir le coupon-réponse en indiquant dans quelles pages sont cachées les petites vignettes de nos commerces participants

**VENTE EN GROS ET DÉTAIL**

«Les spécialistes en éclairage»

DÉPARTEMENT COMPLET DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

SERVICE DE RÉPARATION SUR LAMPES ET MINI ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES



**Plafonnier**  
IFM211 Spécial 12.95\$  
IFM213 Spécial 16.95\$

**Lampe à pince**  
rég.: 14.95\$ Spécial 9.95\$\* (Quantité limitée)

**Lampadaire 3 têtes blanc**  
rég.: 169.95\$ Spécial 89.95\$\* (Quantité limitée)

chez **Luminaire R.A. inc.**  
1930 ch. Gascon, Terrebonne 471-1883

GRUPE INTER LUMINAIRES

**CSV CENTRE DE SANTÉ HOLISTE JOCELYNE NARBONNE**  
2743-2747, Chemin Ste-Marie, Mascouche (450) 474-0155

*École de massothérapie professionnelle et de croissance personnelle*

2 - 3 mars : cours d'initiation aux 4 techniques de massage :  
Shiatsu, Californien, Suédois, Esalen (prérequis à la formation complète).  
Fin de semaine relaxante: on apprend à masser et on se fait masser.  
Bienvenue aux couples.  
16 - 17 mars : Reiki I Reiki II : 27 - 28 avril

Autres cours sur demande :

Soins des pieds, hygiène de l'oreille,  
4 enveloppements corporels :  
paraffine, huiles essentielles, boue, algues,  
esthétique, maquillage, yoga.

**Spécial 10\$ de Rabais**  
sur massage professionnel  
Nouvelle clientèle seulement



**299\$\*/mois**



WINDSTAR

**179\$\*/mois**

FOCUS



À 2 pas du poste de police



\* Détails en magasin.

**DES SEIGNEURS**  
TERREBONNE  
**471-6601**

Coin des Seigneurs et M<sup>tée</sup> Masson  
893 Léon Martel, Terrebonne  
Coin Des Seigneurs et Montée Masson

**COUPON-RÉPONSE**  
Concours «GAGNEZ VOS TAXES»  
(Écrire en lettres carrées)

- MR MUFFLER .....page \_\_\_\_\_
- RESTAURANT D'ARTAGNAN .....page \_\_\_\_\_
- SUPER C .....page \_\_\_\_\_
- PHARMACIE PIERRE BÉLANGER ..page \_\_\_\_\_
- RESTAURANT PÉTINOS .....page \_\_\_\_\_
- LUMINAIRE R.A. ....page \_\_\_\_\_
- ENTREPÔT EN FOLIE .....page \_\_\_\_\_
- CENTRE DE PEINTURE GASCON ..page \_\_\_\_\_
- BRONZAGE L'EDEN SOLAIRE .....page \_\_\_\_\_
- SUPERMARCHÉ R.P. ....page \_\_\_\_\_
- FOURNITURE DE  
BUREAU TERREBONNE .....page \_\_\_\_\_
- DES SEIGNEURS FORD .....page \_\_\_\_\_
- CENTRE SANTÉ HOLISTE .....page \_\_\_\_\_
- SALON BILLARD LE SIEUR .....page \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TÉL.: \_\_\_\_\_  
Date de la parution 27 février 2002

**FOURNITURES  
DE BUREAU  
TERREBONNE INC.**

**CLUB  
EXPRESS**

Prix d'entrepôt avec service

Poste ordinateur mobile

#172  
24x35

Spécial **149<sup>99</sup>\$**

QUEBECO

1348, boul. Moody, Terrebonne  
Tél: 471-8704 • Fax: 471-9229

**D'Artagnan**  
Crêpes & Fondues  
Spéciaux



Fondue au boeuf à volonté **15.95\$** ET Obtenez la 2e crêpe\* à 1/2 prix  
(\* d'une valeur égale ou moindre)

Ces spéciaux sont valides les mercredis, jeudis et dimanches à partir de 17h00  
(Déjeuners les fins de semaine à partir de 8 h 30)

1421, ch. GASCON, suite 4 (Voisin de Dic Ann's) • 450 471-3334

**La Revue**

231 Ste-Marie,  
Terrebonne,  
J6W 3E4

Le TIRAGE aura lieu le 13 mars 2002  
à 15h à nos bureaux

Les règlements du concours sont disponibles au journal La Revue

**Votre coupon (un seul)  
doit être dans une enveloppe.  
Inscrivez «Gagnez vos taxes»  
sur l'enveloppe.**

**NOUVEAUTÉ** toutes les SEMAINES  
**\$L'ENTREPÔT \$ EN \$ FOLIE \$**

**POUR VOIR du NOUVEAU**  
1465, montée Major La Plaine 968-0227  
AUSSI: 751 St-Isidore, Ville des Laurentides 439-8018

Un petit bronzage avant de partir?

Compétentes et toutes diplômées de l'ASBQ.

**BRONZAGE**  
*L'Éden Solaire 2000*

2024 Ch. Gascon, Terrebonne 492-5078

**CENTRE DE PEINTURE ET TAPIS GASCON**

2175, CH. GASCON, TERREBONNE 471-0279  
(près 640)

Daniel Landry Gino Landry

**PLANCHER FLOTTANT 7mm**  
**1.88\$ p.c.**  
Rebords scellés d'un enduit Sealtech

**Unifloor Original**

Spécial jusqu'au 30 mars 2002





RE/MAX

# 1

de la  
région

35 agents  
à temps plein

En plus d'un kiosque aux Galeries de Terrebonne

**RE/MAX DES MILLE-ÎLES 471-5503**

980, Boulevard des Seigneurs, Terrebonne

Courtier immobilier agréé

# PETITES ANNONCES

## La Revue

### 964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:  
231, Ste-Marie, Terrebonne



### VOS PETITES ANNONCES

sont maintenant sur  
**INTERNET**

GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca



## LIVRAISON 964-4419

2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)

## 4 REPAS À GAGNER!

(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 20 FÉV. 2002  
Guseppe Burrolo / Michèle Gagné

### Autos à vendre 5

\*\*\*\*\*ACHAT AUTO  
\*\*\*\*\*avec argent  
pour route ou fer-  
raille, 7/jours, ven-  
dons auto de 300\$ à  
3,000\$, vendons  
pneus et batterie  
usagée, Remorquage  
Stéphane, 450-477-  
9689.

\*\*\*\*ACHAT auto, camion,  
ferraille/route, plusieurs  
pneus. (batterie 20\$).  
450-964-5558.

\*\*\*MAZDA PRECIDA MX-3,  
1993, 25ième anniversaire,  
toute équipée de A à Z,  
intérieur cuir, banc chauffant,  
6,800\$/négociable, bonne condition,  
450-474-5607, 450-966-1878.

A-A-A ACHAT AUTO,  
CAMION, PIÈCES,  
ACCIDENTE, DE 755\$  
ET PLUS COMPTANT.  
\*\*\*\*. REMOR-  
QUAGE GRATUIT.  
7 JOURS/7. ALAIN  
REMORQUAGE LA  
PLAINE. 514-232-  
3431.

ACURA INTEGRA GSR  
1994, vert aqua, modifica-  
tion performance, sus-  
pension baissée, mags  
Acura, 146,000km, excel-  
lente condition. 450-492-  
8013, 450-961-0241.

AUTOS ET CAMIONS,  
VENTE FEVRIER de 400\$  
à 3,000\$. Tous propres et  
bonnes mécaniques.  
Garantie 3 mois. 450-472-  
4632.

GOLF TDI 1999, 4 portes,  
110,000km, toute équi-  
pée, mécanique A-1,  
17,000\$, 450-961-2683,  
514-597-6810.

HYUNDAI ACCENT 1999,  
42,000km, démarreur à  
distance, automatique,  
cassette, 4 pneus d'hiver,  
8,900\$. Guyaine, 450-  
471-3942.

MAZDA B-3000, automa-  
tique, king cab, 1994,  
130,000km., boîte bedin-  
ner avec marche pied, 2  
sets de pneus, 450-961-  
3118.

MOTEUR et transmis-  
sion, 2.6, "Mitsubishi"  
refait, impeccable, 800\$,  
450-961-0165.

OLDSMOBILE CUTLASS  
SUPREME international  
1992, 4/portes automa-  
tique, tout équipé, mags,  
moteur V-6, 3,4litres,  
Twin-cam, moteur  
130,000km, auto  
296,000km, mécanique A-1,  
blanc intérieur rouge,  
3,950\$/négociable. 450-  
964-5558.

TOYOTA CAMRY CE  
PLUS 2001, tout équipé,  
garantie prolongée,  
antirouille à vie, peinture  
métallique sable,  
6,400km., cause: décès,  
prix 22,950\$, 450-474-  
4393.

### Camions à vendre 15

CAMION FORD-CUBE  
1994, boîte 16piéd, très  
propre, 6/pneus neufs,  
alternateur neuf, panne à  
l'huile neuve, rampe de  
chargement, 9,900\$,  
aussi GMC 1988 boîte  
22piéd, 8,900\$. 450-471-  
4221.

### A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE  
CHANCE) POUR VOUS  
FUTUR MAMAN! PRINT-  
EMPS/ETE vêtements  
neuf, marques connues.  
Pantalons, jeans,  
salopettes, robes, blous-  
es, chandails, jupes,  
ensembles 2/pièces,  
maillots bain, etc...Venez  
nous rencontrer nous  
aurons grand plaisir à  
vous accueillir. Gisèle,  
450-471-4941.

A BAS PRIX! 5 mois pour  
payer sans intérêt ou 5%  
d'escompte applicable  
sur vos achats de 1,000\$  
et plus! Matériaux impar-  
faits... prix parfaits!  
Planchers flottants lam-  
inés HDF: 0.79\$/pi.ca.,  
sans colle: 0.99\$/pi.ca.  
Mélamine: grain de bois:  
6.89\$, blanche: 12.95\$.  
panneaux gaufres: 7/16":  
6.49\$, 5/8": 8.49\$. MDF  
4x8pi. (murs et planch-  
ers): 4.95\$. Tuiles à pla-  
fond 2x4pi.: 1.49\$.  
Céramique 6po.: 0.19\$.  
Portes intérieures: Lauan  
24": 6.99\$, Solide: 9.99\$.  
Valide du 24 février au 2  
mars 2002. Matériaux A  
BAS PRIX 450-586-5008.

BULLDOZER "Carter  
Pellard" diesel, 5/tonnes,  
4/cylindres, 5,000\$. 450-  
478-8885 ou 819-424-  
2024.

COMBUSTION LENTE,  
Warnoch Hershey,  
chauffe environ  
1,000pi.ca. porte vitrée,  
175\$, Stéphane 450-968-  
3171, 514-862-4321.

DEUX MANTEAUX pour  
moto comme neuf,  
couleur noir, vraiment  
très propre, 325\$.  
(514)338-5302.

FAUTEUIL ROULANT  
électrique avec 2/batterie  
et chargeur 750\$ et un  
TRIPOTEUR ELEC-  
TRIQUE comme neuf,  
1,200\$ panier/batterie,  
chargeur, particulier. 450-  
666-1228.

LAVEUSE/SECHEUSE  
Moffat, 10 ans d'usage,  
bonne condition, 175\$,  
450-492-1782.

LAVEUSE/SECHEUSE,  
"Inglis" blanche, très pro-  
pre, très bon état 250\$,  
cage pour chien,  
36X24X30 prix 45\$, 450-  
477-9967.

LAVEUSES, SECHEU-  
SES, poêles, réfrigéra-  
teurs, lave-vaisselle  
encastré, congélateurs,  
climatiseurs. Réparation  
à domicile. Pièces au  
comptoir. Electro 2400,  
2400, Ste-Marie, Ma-  
scouche. 450-474-0312.

MATELAS de première  
qualité, légèrement  
endommagés dans le  
transport, prix incroya-  
blement bas. Quantité  
limitée. Faites vite! (514)  
571-0050.

MOBILIER DE CHAMBRE  
475\$, mobilier de cuisine  
200\$, laveuse/sècheuse  
200\$, meuble micro-  
ondes, 50\$, 2/matelas lit  
simple presque neufs,  
255\$. Doris 450-964-  
1082.

MULTI-SERVICE, petits  
moteurs, mise au point  
sur souffleur 50\$,  
ouvrage garanti. Achat  
de souffleur pour  
pièces. Demandez Israël  
450-477-4549.

PETIT COMPRESSEUR,  
34 forces, Webster, 200\$,  
condition A-1, 450-474-  
4589.

PLANCHE A NEIGE Ride  
System 159 avec bottes  
et fixations, utilisé 2 fois.  
Payé 720\$ prix réduit  
495\$ discutable. 450-838-  
7516.

PLAY STATION I et II,  
PS-ONE, Dreamcast,  
jeux et installation de  
Modchips, Spécial,  
450-433-5071.

PLUSIEURS MEUBLES  
reproduction antique  
(pin), armoire, bon-  
netière, banc, meuble  
vitré, petite table, miroir,  
etc., bon prix, 450-471-  
0048.

POELE, frigidaire, micro-  
ondes, laveuse, sèche-  
use, air climatisé, plaque  
chauffante, 450-492-0498.

POUSSETTE pour gar-  
derie 4-6 ou 8 places.  
Sauvez les taxes, com-  
mandez avant le 1er fév-  
rier 2002. (450) 263-7962  
www.chez.com/microbus

SET CHAMBRE stratifié,  
1000\$ 450-964-3572.

VENTE DEMENAGEMENT  
(1115 Desjordi,  
Terrebonne) samedi  
13heures. Ameublement  
de bébé, jouets, sofa, lit  
d'eau, appareils élec-  
trotromenagers, outils  
jardin, tondeuses, set  
cuisine, décoration, etc....  
450-964-7267.

### Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles  
usagés, poêles,  
frigidaires, laveuses/  
sècheuses, etc....  
Payons comptant.  
805, Montée Masson,  
marché aux puces,  
Terrebonne, 450-471-  
9501. Réparation  
électro. 514-596-8672.

MASSON SERVICES:  
Achat, vente, réparation  
d'appareils électromé-  
nagers toutes marques  
aussi micro-ondes, clima-  
tiseur et distributeur  
d'eau. 1286 Boulevard  
Des Seigneurs. 450-961-  
4639.

### Animaux à vendre 55

ELEVAGE 50 races accou-  
plement dispo-nible,  
Mâtin de Naples et caniche  
moyen ect. 450-439-2448.

### On demande 65

\*\*\*\*\*NOUS RAMASSONS  
GRATUITEMENT\*\*\*\* de  
la cave au grenier, ramas-  
sons aussi piscine métal  
et BBQ, sauf matelas et  
divan. 450-471-6193,  
pagette: 514-859-1768.

ACHAT, payons plus.  
Allons chercher immé-  
diatement, réfrigérateurs,  
poêles, laveuses,  
sècheuses, bonne ou  
mauvaise condition. 514-  
728-9133 ou 514-278-  
7147.

### On recherche 70

\*\* COUPLE dans  
cinquante cherche  
maison à louer, secteur  
Terrebonne ou Lache-  
naie. (Pas d'enfant).  
Appelez de soir après  
18:00heure, 514-984-  
8536.

CHERCHE petite maison  
ou semi-détaché à ven-  
dre, secteur Terrebonne,  
maximum 80,000\$, PAS  
D'AGENT. Appelez Nicole  
après 18h ou laissez-  
message 450-623-0880.

COUPLE PTOFESSION-  
NEL recherche maison  
uni-familiale à louer, 3cac  
ou plus, Terrebonne et  
environ, 450-371-0572 ou  
450-601-3424.

COUPLE retraité, cherche  
logement 4 1/2 ou duplex,  
non-chauffé, entrée  
laveuse/sècheuse,  
secteur Terrebonne pour  
juillet, référence. 514-270-  
4497.

JEUNE COUPLE cherche  
logement 4 1/2, semi-  
adapté ou non pour fau-  
teuil roulant, à prix abor-  
dable, appelez Daniel  
après 18 heures 450-492-  
9437.

JEUNE professionnel à la  
recherche d'un apparte-  
ment ou d'un condo à  
louer dans le Vieux-  
Terrebonne (4 1/2 ou 5  
1/2). 450-474-0318

### Cours 85

COURS DE MUSIQUE  
privé: guitare, clavier,  
accordéon, base, batterie.  
Informations: 450-478-  
5580.

COURS PRIVES DE  
MUSIQUE pour adul-  
tes. Piano ou cla-  
viers. Domicile ou  
studio. 15ans d'expé-  
rience. Premier cours  
gratuit. Claude, (450)  
964-7162.

### Cours 85

INSTITUT JAYSON INC.  
COURS D'ANGLAIS  
Donnés à l'année,  
tous les niveaux,  
groupe 2 à 6 pers.  
Programmes efficaces.  
3h/sem. 39\$ tout inclus.  
Notre 15<sup>e</sup> année  
Évaluation gratuite.  
Déductible d'impôt  
Permis S.Q.D.M.  
Mme Fortin, suite 154  
577, rue Notre-Dame  
Repentigny  
(450) 581-0955  
(450) 657-1939  
Site web:  
www.institutjayson.com

Remerciements  
DÈCÈS  
PRIÈRES

1<sup>er</sup> anniversaire  
Gilberte Quevillon-Bélisle  
26 février 2001  
Déjà 1 an et 1 jour...  
Nous nous souvenons.  
Pour tout ce que tu as  
été pour chacun de nous,  
nous te remercions. Écoute nos  
prières et intercède pour nous afin  
qu'elles soient exaucées.



### FOISY Ginette

A Terrebonne, le 19 février 2002, à l'âge de 50 ans,  
est décédée Ginette Foisy, conjointe de François Pie.  
Outre son conjoint, elle laisse ses enfants, Patsy  
(Yanic), Alain (Annik), ses petits-enfants, Kevin, Kim,  
Samuel, frères et soeurs, André (Chantale), Lisette  
(Mikel), Joceline (Michel), ses beaux-parents, Réal Pie  
(Isabelle Hamelin), beaux-frères, belles-soeurs, par-  
ents, amis. Les funérailles avaient lieu le 23 en l'église  
St-Louis-de-France.  
RESIDENCE FUNERAIRE ST-LOUIS inc.  
939, rue St-Louis, Terrebonne

### LAUZON Emile

A Terrebonne, le 23 février 2002, à l'âge de 77 ans,  
est décédé Emile Lauzon. Il laisse ses frères et soeurs,  
Jean-Jacques, (Denise), Rita (Guy), Mariette (André),  
Gilles (Thérèse), neveux, nièces, parents, amis. Les  
funérailles avaient lieu le 26 en l'église St-Louis-de-  
France de Terrebonne.  
RESIDENCE FUNERAIRE ST-LOUIS inc.  
939, rue St-Louis, Terrebonne

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveurs  
obtenues. S.O.  
REMERCIEMENT À LA SAINTE-VIERGE pour  
faveurs obtenues. S.O.  
REMERCIEMENT AU SACRÉ-COEUR pour faveurs  
obtenues. S.O.

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE  
CONTACTEZ MANON 964-4449

**MAIGRISSEZ  
2 CAPSULES PAR JOUR**  
Tout ce que vous avez à faire, c'est de prendre  
une capsule deux fois par jour!  
Pas de diète à faire mourir de faim.  
Maintenant vous pouvez vous débarrasser  
du gras non désiré de façon sécuritaire.  
**100% Naturel**  
**(450) 964-3975**

**Bourgeois  
Réparation**  
471-1219  
• Vente d'appareils remis à neuf  
• Comptoir de pièces  
• Réparation à domicile  
Garantie 1 an  
à 100%  
Achetez poêles, frigidaires, laveuses, sècheuses,  
bonne ou mauvaise condition  
2097, St-Charles, Lachenaie

**Élek plus** LIQUIDATION  
Chauffage  
CORRECTEUR  
Entrée électrique 200 amp.  
Installée!  
Prix imbattable  
• ÉCLAIRAGE RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL  
• FOURNITURES ÉLECTRIQUES  
• ALARME INTRUSION  
• ASPIRATEUR CENTRAL, ETC.  
1541, Ch. St-Charles, Lachenaie 964-6853

Les plus belles photos  
de mariage sont ici.  
... les meilleurs prix aussi!  
**Studio  
ledéclic**  
**(450) 474-2930**

Où nous  
faisons ça  
même le midi  
Le service des  
petites annonces  
de La Revue  
Ouvert du  
lundi au vendredi  
de 8h30 à 17h...  
y compris le midi!  
Et la nuit...  
car La Revue a  
son répondeur.  
**964-4449**



# OFFRES D'EMPLOIS



## Technicienne comptable à Mascouche

Cycle comptable complet, écritures, régularisations, états financiers et collection auprès des clients anglophones. DEC administration, option finance, bilinguisme essentiel et maîtrise des outils MS Office, 25 à 32 K \$ + avantages sociaux.

## Chauffeur-Livreur

sur camion léger pour livraisons aux États-Unis. Anglais fonctionnel. Temps partiel. Sur appel. Se présenter 635 Boul. Industriel, Mascouche  
Télécopie: (450) 966-6181, courriel: resshum@cfutur.qc.ca  
Danielle René

## Excelham

### Journaliers/ères

Équipe de soir  
Poste permanent  
40 heures/semaine  
9.20\$/heure + prime de soir

#### Exigences du poste :

- Dextérité manuelle
- Aptitudes pour le travail à la chaîne
- Avoir un bon esprit d'équipe
- Assiduité

Se présenter au  
149, Montée Allard à St-Jacques, J0K 2R0  
ou faire parvenir son c.v. par courrier  
ou par télécopieur au (450) 839-2252

## VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI? CONSULTEZ NOS PETITES ANNONCES À TOUTE LES SEMAINES

### Besoin 4 personnes

Nous engageons à temps plein et à temps partiel. Nous fournissons l'entraînement. Possibilité de revenus à partir de 400\$ à 650\$/semaine pour débiter.

**Auto nécessaire.**  
**Si vous êtes prêt à travailler immédiatement.**  
**Téléphonez entre 10h et 18h au :**  
**(450) 492-1219**

REVUE 964-4444



**Recherche coiffeur(euse) d'expérience avec clientèle**

**À se joindre à une équipe créative et dynamique !**

**Josée ou Anie : 964-1666**



## LE CENTRE DE RÉADAPTATION LA MYRIADE EST À LA RECHERCHE DE COMMIS SENIOR

(surcroît de travail avec possibilité de permanence)

Le centre de réadaptation La Myriade, dont le siège social est situé à Joliette, est un organisme du réseau de la Santé et des Services sociaux de la région de Lanaudière avec un bassin de population d'environ 400 000 personnes. Ce centre gère quelque 350 employés avec un budget approximatif de 23 millions de dollars, l'organisation dispense ses services dans 8 points de services et 3 résidences, répartis sur le territoire de Lanaudière.

#### LIBELLÉ :

Personne qui, à partir d'une connaissance approfondie du processus de fonctionnement d'un service ou programmes d'activités de l'établissement et selon des méthodes qu'elle doit établir ou modifier selon les besoins, exerce de façon autonome des fonctions complexes à caractère administratif.

#### EXIGENCES DE L'EMPLOI :

- Doit détenir un diplôme d'études secondaires
- Doit détenir une formation complémentaire dans le domaine de la comptabilité
- Deux (2) années d'expérience dans un poste similaire
- Une bonne connaissance et maîtrise des logiciels de bureautique, tels que Word, Lotus Notes et Excel.

#### PRINCIPAUX DOSSIERS :

- Prépare les écritures comptables
- Comptes à recevoir (facturation, encaissements)
- Saisie d'information au système comptable
- Comptes à payer (achats, paiements et paiements directs)
- Participe à la production de rapports pour les vérificateurs externes

**RÉMUNÉRATION :** de 523,25\$ à 598,50\$/semaine, selon expérience et le nombre d'heures est de 35 heures.

Les personnes intéressées à faire parvenir leur curriculum vitae doivent le faire au plus tard le 7 mars 2002 et elles sont priées de le transmettre à l'adresse suivante :

### CENTRE DE RÉADAPTATION LA MYRIADE

Service des Ressources Humaines

Avec mention « commis senior »

339, boulevard Base-de-Roc

Joliette (Québec)

J6E 5P3

Ou

par télécopieur au numéro suivant: (450) 753-1930

Ou

par courriel : carolebeauparlant@ssss.gouv.qc.ca

**N.B.** seules les personnes reçues en entrevue recevront une communication officielle du service Ressources humaines



## LECUYER

Manufacturier de produits de béton

Compagnie oeuvrant dans la préfabrication d'éléments en béton, recherche des candidats dynamiques pour son usine de Laval, dans le quartier St-Vincent-de-Paul.

Les postes suivants sont à combler :

### JOURNALIERS À LA PRODUCTION

Exigences :

- ❖ Avoir de l'expérience dans une entreprise manufacturière;
- ❖ Être capable de conduire un chariot élévateur;
- ❖ Être habile pour le travail manuel, avoir une bonne dextérité et être débrouillard.

**Salaire de 11\$/hre**

Veillez envoyer votre C.V. chez :

Lécuyer et Fils Ltée

17, Rue du Moulin à St-Rémi, Qc J0L 2L0

ou par fax au 450-454-7254

À l'attention de Karine Bourrelle



### OFFRE D'EMPLOI

GUIDE À L'INTERPRÉTATION

Les guides à l'interprétation doivent accomplir diverses tâches reliées à la visite commentée, au circuit piétonnier et au tour de bateau-ponton ainsi qu'aux visites scolaires, au rallye historique et à certaines activités spéciales d'animation sur le site.

#### Aptitudes et qualités requises:

Période d'embauche : du 6 mai au 2 septembre 2002

- Étudiants de niveau collégial ou universitaire
- Maturité, autonomie et sens des responsabilités
- Clarté d'expression et bon français parlé
- Capacité à communiquer de façon vivante
- Intérêt pour la recherche
- Connaissances de base et intérêt pour l'histoire
- Expérience en animation et en interprétation souhaitable
- Sens de l'organisation

Conditions de travail : horaire variable, congé en semaine

#### OFFRE D'EMPLOI GUIDE À L'ACCUEIL

Les guides à l'accueil doivent effectuer diverses tâches reliées à l'accueil et à l'orientation des visiteurs, à la vente des prestations touristiques, aux visites scolaires et au rallye historique.

#### Aptitudes et qualités requises:

Période d'embauche : du 6 mai au 2 septembre 2002

- Maturité et sens des responsabilités
- Clarté d'expression et bon français parlé
- Capacité à communiquer de façon vivante
- Connaissances de base et intérêt pour l'histoire
- Expérience en accueil et/ou service à la clientèle souhaitable

Conditions de travail : horaire variable, congé en semaine

Date limite de réception des CV est le 15 mars 2002.

Salaire à partir de 8.25\$/heure

Veillez faire parvenir votre CV à l'adresse suivante :

SODECT

Site historique de l'Île-des-Moulins

867, rue St-Pierre, Terrebonne, Qc J6W 1E6

Courriel: iledesmoulins@qc.airs.com

Cours 85

STRESSE(E)? Changez de carrière pour la mas-

TERREBONNE RESIDENTIEL. Personne seule,

Chambres et pensions 95

A MASCOUCHE OUEST, près 640, chambre à louer pour personne

Astrologie 102

MARIE-T, claire voyante, carte, tarot. Peut vous aider à voir plus clair dans tous les domaines de votre vie.

CENTRE DE PREPARATION DES DECLARATIONS D'IMPOTS 2001(TED), OUVREMENT DE NOS LOCAUX: 12 MARS 2002 SUR RENDEZ-VOUS.

RAPPORT D'IMPOT, demande TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite.

CONCEPT INFORMATIQUE Des Moulins inc. 933, St-Michel, Terrebonne

CAROLE COIFFURE. Offre service de coiffure à votre domicile pour toute la famille.

CHERCHEZ PLUS. VOUS VOULEZ UNE MAISON PROPRE ET QUI BRILLE.

DAME D'EXPERIENCE, fera l'entretien ménager, service personnalisé, fiable, honnête et ponctuelle.

FEMME de ménage d'expérience (2ans) et de confiance. Demandez Line Tél.: 450-666-2119.

FEMME HONNETE vous ferait un très beau gros ménage de printemps, mur, plafond. Appelez Linda, 450-474-1005.

Chambres à louer 90

CHAMBRE A LOUER, MASCOUCHE, bloc neuf, meubles neufs, tout compris, accès à tout, 350\$/mois, 450-474-5496.

MAISON SANS FUMEE, MASCOUCHE, Chemin Pincourt, chambre ensoleillée, propre, sous-sol, cuisinette, câble, stationnement, honnête, sobre, non-fumeur, références excellentes.

Rencontres 101

Agence de rencontre 17 ans d'expérience La Différence = 2 450 964-0728 1-877-753-7800

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVEE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4,50\$/minute. 1-900-677-2677.

TAROT, numérologie, ligne de la vie, des réponses à vos questions. Diplômée. Johanne, 450-474-5559.

DECLARATION D'IMPOT à domicile, finance personnelle, tenue de livres informatisée, 514-891-7665.

IMPOT PAR CONSEILLER en fiscalité, service rapide et internet au choix. Bon prix, Lucille Gervais 450-961-3541.

IMPOTS, payez minimum, recevez maximum. Ex-fonctionnaire gouvernement provincial. A partir de 24,95\$. Service TED. Remboursement 10 jours. 514-865-0866.

Impôts 115

"Finis les tracas!", IMPOTS fait par des professionnels. Sophie, 514-953-8609.

Services divers 120

COIFFURE A VOTRE DOMICILE\*\*\*\* 15ans d'expérience, homme 8\$, dame 10\$, mise en plus comprises, appelez-moi au 450-964-9635.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire. ALCOOLIQUE ANONYMES TEL.: 514-629-6635

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François Prud'homme, 450-471-2625.

OFFRE D'EMPLOI

SSS MAIGRISSEZ, perdez jusqu'à 30LBS au prix de base de 54\$ pour 30jours. Appelez 24/24heures 1-866-285-7517.

COIFFEUR(EUSE)\* \*\* demandé(e) avec clientèle. Galeries de Terrebonne, demandez Carmen 450-471-2242.

514-990-8003 MICHEL, 450-755-3056 LYNE, TROP VIEUX POUR ETRE EMBAUCHE, TROP JEUNE POUR LA RETRAITE, SOIT TON PATRON, TRAVAIL A DOMICILE EN NUTRITION SANTE APPARENCE ET FINANCE. APPELEZ POUR RENDEZ-VOUS.

ATTENTION: besoin de figurants(es) pour production Américaine et Québécoise ainsi que publicité, communiquez entre midi et 18heures au 450-964-7392.

CAISSIER(IERE) demandé(e), temps/plein de soir, pour dépanneur Ste-Anne Des Plaines. Appelez entre 9h et 15h du lundi au vendredi. 450-478-2206.

CUISINIER demandé, déjeuner du mercredi au dimanche. Téléphonnez, 450-471-2222, Angelo.

CUISINIERE de fin de semaine demandée, avec expérience, samedi 5hres à 2hres, dimanche 7hres à 2hres. Demandez Lise 450-477-7256.

COIFFEUSE DEMANDEE avec expérience et technicienne en pose d'ongles avec expérience, Martine 450-439-1771, pagette 514-408-4516.

DEMANDE RECEPTIONNISTE, temps partiel, occupation immédiate, disponible soir et samedi, expérience informatique un atout. Lunetterie Terrebonne, 450-492-2212 demandez Liette pour informations.

EMPLOI PLUS ACTIVITES pour 11 à 16 ans, tu es ambitieux, honnête et poli(e), fais-toi entre 55 et 155\$/h. Appelle-moi au 450-961-7921.

Centre de beauté Coif Image est à la recherche de travailleurs(es) autonomes pour combler les postes suivants: Coiffure, Esthétique, manucure, tatou, perçage corporelle. Pour plus de renseignements: France (450) 964-1245

OUVERT BIENTÔT Levi's L'ENTREPÔT OUVERTURE BIENTÔT DE NOUVEAU MAGASIN ENTREPÔT À LA PROMENADE DE LANAUDIÈRE (près de Home Dépôt) Nous sommes à la recherche de candidats/es enthousiastes et désireux/euses de réussir pour combler les postes suivants: ASSISTANTE - GÉRANT/E VENDEUR/EUSE Temps plein et temps partiel CAISSIER/ÈRE Temps plein et temps partiel STOCKEUR/EUSE Temps plein et temps partiel

On demande concierge avec expérience pour 24 logements sur boul. des Seigneurs, Terrebonne. Requis pour 1er avril 2002 Inf.: (450) 492-0999

Les Toits Fermetec Inc. Manufacturier de Ferme de Toit est à la recherche de journaliers Salaire de base = 8\$/hre Présentez-vous au: 3815, Georges-Corbeil Terrebonne

FATIGUEZ DE TA JOB? Fais la mienne, 500\$ à 2,500\$ mensuel, temps plein ou partiel, pour entrevue, Pierrette 450-478-4883.

HYGIENISTE DENTAIRE avec expérience demandée pour travailler à Mas-couche, les mardis, mercredis, jeudis, P.M et soir. Tél.: 450-474-4177, Fax: 450-474-4650.

LES NETTOYEURS GILLES DAOUST recherche un ou une préposé(e) au comptoir avec expérience, un peu de couture nécessaire travail à temps plein. 450-492-1143.

TRAVAIL A DOMICILE "en ligne" gagnez de 500\$ à 5000\$/mois. Tél. 1-800-350-5946, site: www.succesupre me.com

VIEUX TERREBONNE, cuisinier(ère), temps plein, fin de semaine, déjeuner, diner, communiquez avec Martin, Restaurant A L'Accoutumée, 471-3431.

Surfez sur le NET

OFFRE D'EMPLOI Bureau situé à Montréal-Nord, recherche réceptionniste pour travail à temps plein 36 hrs/semaine à raison de 5 jours/semaine. Exigences requises: Tenue soignée Entretien Excellent français parlé et écrit Aimer travailler avec le public Bon contrôle de soi

Club de recherche d'emploi de Lanaudière POUR CHERCHER ET TROUVER EFFICACEMENT LE BON EMPLOI RAPIDEMENT... Services professionnels et GRATUITS... NOS SERVICES Club de recherche d'emploi (groupe) Stratégie de recherche d'emploi (groupe) Service à la carte Bilan professionnel (individuel ou groupe) Trima

STATION ENFANCE DES MOULINS CENTRE DE LA PETIT ENFANCE Le centre de la petite enfance Station Enfance des Moulins situé à Lachenaie et offrant 315 places (250 en milieu familial et 65 en installation) est à la recherche d'un(e): Directeur/Directrice du milieu familial

URGENT Nous sommes mandatés par des entreprises pour former 50 diplômés de tous âges dans le domaine du nettoyage à sec et de l'entretien du vêtement. Appelez immédiatement au: (450) 662-7000 poste 2000

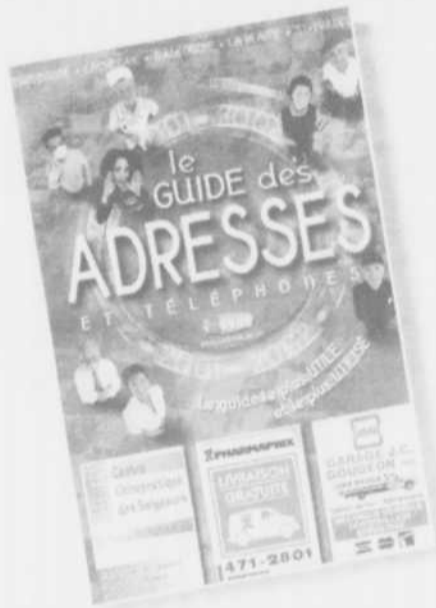
RÉSERVEZ dès maintenant  
votre **PUBLICITÉ**  
dans le renommé  
**GUIDE «ROUGE»**

L'ÉDITION 2002-2003 48<sup>e</sup> ANNÉE

# LE GUIDE DES ADRESSES

ET TÉLÉPHONES

**L'outil par  
EXCELLENCE  
pour vous aider  
en affaires!**



- 45 000 exemplaires distribués à 100% dans Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Terrebonne, St-François et Bois-des-Filions
- Le Guide des adresses sera publié en septembre 2002

**POUR UN RENDEZ-VOUS**

**Nicole Boisvert**

représentante

en publicité

**964-4444**

soir **471-5238**



**FEMMES DE MENAGE**, entretien ménager, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

**PEINTURE**, prendrait contrat peinture, 25 ans d'expérience. ESTIMATION GRATUITE. M. Proulx 450-471-1934.

**VOS ORDINATEURS** vous causent des problèmes? Je les réglerai. Je suis un technicien diplômé. 450-666-3363.

### Esthétique 122

450-968-2378. Bronzage. Pose d'ongles 30\$, 35\$, 45\$. Remplissage 15\$, 18\$, 23\$. Manucure française permanente 20\$. Epilation (demi-jambe, bikini, aisselles, 22\$).

**SPECIAL DU MOIS MARS**, manucure au gel 25\$ la pose, 15\$ l'entretien, 450-474-3982.

### Massages 123

**MASSAGE THERAPEUTIQUE** ou détente, ambiance relaxante. Californien, Suédois, Esalen. Reçus assurances. Rendez-vous: Jean-Pierre 450-474-0155

### Massothérapeutes 124

**CENTRE MULTI SANTE LA PLAINE**, massothérapie, détente, thérapeutique, 2 et 4 mains, traitement cellulite, enveloppements d'algues, forfaits et reçus d'assurance (non sexuel), 450-477-7766, 514-201-4660.

### Déménagement 130

\*\*\*\*\*ACCES DEMENAGEMENT\*\*\*\*\* et entreposage, permis de transport, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

\*\*\*\*\*DEMENAGEMENT A. MAISONNEUVE enr.\*\*\*\*\* Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

\*\*\*\*\*PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992\*\*\*\*\*.

**DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.**: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

**DEMENAGEMENT E. Masson**, bon prix, bon service. 450-961-4639.

**J. LACHANCE SUPER EXPRESS** enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1655, Pageette 514-853-6575.

### Rénovation 135

**ATTENTION à bon prix**, tireur de joints et réparation de plâtre, estimation gratuite, 450-471-0048.

**BRICOLEUR MOBILE** enr. petits travaux, maintenance, réparation, rénovation, résidentiel, maison à revenu. 450-964-1155. RBQ 3173-1219-86.

**SPECIALISTE** pose céramique murale, plancher. Expérience, estimation gratuite. Bienvenue à vous si vous avez déjà acheté votre céramique. François, 450-968-3354, cellulaire 514-927-3053.

### Garderie 145

\*\*GARDERIE FAMILIALE\*\* ouverture 5h45 à 18h, enfants de tous âges, bon repas, grande cour clôturée, au nord de 640. 450-968-1198.

**ATTENTION mère de famille bilingue**, non-fumeuse, passionnée des bébés, garderais chez-moi. références, 450-964-1588.

**ATTENTION!** infirmière, garde familiale une place, enfant de 12mois à 2ans, bonne référence et reçu, près 25, Ile St-Jean. Louise 450-492-2628.

**AU JARDIN DE LISE**, garderie privée ouvre ses portes au 263 Ch. des Anglais, maximum 3/places, enfants 2 à 5ans, nouveau prix. Informations ou visite, 450-477-6555.

**GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL A MASCOUCHE**: 1 place à 5.00\$ disponible, ouvert de 7heures à 17heures, enfant 2 ans et plus. Sophie, 450-474-2550.

**GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL**, Mascouche, près école primaire, garderais vos petits bout de chou dans l'harmonie et l'amour. Nancy 450-966-0728.

**GARDERIE FAMILIALE à Mascouche**. Maximum 4/places, non fumeur, avec reçu. Demandez Julie : 450-474-1215.

**GARDERIE FAMILIALE MAMIE** établie depuis 6ans, repas chaud équilibré, collation, beaucoup d'affection, jeux, bricolage. 3/places, références, reçus disponible. Mascouche 450-474-5456.

**GARDERIE FAMILIALE**, avec repas équilibrés, bricolages, grande salle de jeux, activités extérieur, amours et bons soins, 1 place temps plein disponible. Contactez Isabelle 450-477-3324.

**GARDERIE FAMILIALE** dès 5.00AM, près Chemin St-Roch et Montée Gagnon, endroit tranquille, plein air, bricolage, repas santé, reçus aussi 1/place nuit disponible. Nathalie 450-433-7818.

**LACHENAIE, GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL**, située près de l'école Bernard-Corbin, activités intérieures extérieures, repas santé, collation, ambiance chaleureuse, Mélanie 450-471-9704.

**SERVICE DE GARDE (Terrebonne Ouest)** ouverture de 5h à 17h, âge 3mois à 5ans près Montée Gagnon et Chemin St-Roch. Demandez Carole 450-437-4492 aussi ferai réparation de vêtement, COSTUMES A LOUER.

**SERVICE DE GARDE POUR FINS DE SEMAINE, DU VENDREDI SOIR (19HEURES) AU DIMANCHE (19HEURES) FORMATION C.P.E., RENDEMENT APRES 18HEURES**, 514-297-2737.

### Logements à louer 175

**TERREBONNE 3 1/2 et 4 1/2 NON CHAUFFÉ SERVICE CONCIERGERIE STATIONNEMENT DISPONIBLE POÊLE • FRIGO LIBRE 1er JUILLET 964-6600**

**LOGEMENT À LOUER 3 1/2 - 4 1/2 6 1/2 avec garage Terrebonne 581-1041**

3 1/2 luxueux, neuf, bord de l'eau, couple semi-retraité, 450-477-9888.

**A LOUER à Terrebonne** 755 appartement 3 rue Gagnon, grand 5 1/2, stationnement, libre 1er juillet. 450-588-5766.

**BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS**: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, si disponible, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Pour informations: 964-6901.

**GRAND 4 1/2**, entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, stationnement, Terrebonne près des écoles et des services, libre 1er juillet, 514-326-6656.

**GRAND 5 1/2** frais peint, sous-sol, insonorisé, système d'alarme, foyer, électricité et chauffage compris, câble, 2 places de stationnements déneigé, personnes non-fumeuses, 650\$/mois, 450-666-7817.

**GRAND LOFT 580\$/mois**, libre 1er avril, Vieux Terrebonne, près tous services, poêle, frigo inclus. 450-492-9520.

**ILE ST-JEAN RUE Roussille**, 4 1/2, libre immédiatement, avec sérieuse référence. 450-964-3845.

**ILE ST-JEAN**, 4 1/2, 5 1/2, chauffage économique, parqueterie, porte patio, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle, intercom, système sécurité, stationnement, (poêle, frigo), 450-654-4958, 450-492-4480.

**LA PLAINE**, bachelior 3 1/2, neuf, plancher céramique cuisine et salle de bain, armoire érable, insonorisation supérieure, coin tranquille, chauffe/éclairage, 400\$/mois, libre immédiatement, contactez 514-386-3622.

**LA PLAINE, MAISON DE VILLE** neuve, 2c.c., foyer, salle d'eau, plancher céramique, spacieux et luxueux, possibilité bachelior au sous-sol (extra) 650\$/mois, libre immédiatement, contactez 514-386-3622.

### Locaux à louer 180

**AUBAINE** Boul. des Seigneurs, magasins ou bureaux de 300 à 1,036p.c., stationnements, enseignes lumineuses, rénové, 290\$/mois. 450-628-7367.

**LOCAL A BUREAU**, 800pi.ca., bien situé, coin Boul. des Seigneurs et St-Michel, près de la Banque Nationale, libre immédiatement. Denis 450-961-0400.

**LOCAL INDUSTRIEL Mascouche**, 1,550pi.ca., grande porte garage, disponible 1er mars 2002, informations 514-220-9090 ou 450-474-1656 poste 640, 514-220-1656.

**MASCOUCHE** sur Montée Masson idéal pour professionnel: 1,600pi.ca. au sous-sol (pouvant être divisé par 1,000pi.ca. et 600pi.ca.), 420pi.ca. ou 3,100pi.ca. au rez-de-chaussée, disponible immédiatement. Informations 450-474-0037.

**TERREBONNE (rue Masson)**, 600pi.carré pour bureau ou commerce, libre, prix à discuter. 514-865-0866.

### Espaces commerciaux à louer 182

**MASCOUCHE**, boulevard Ste-Marie, 800 à 5,000 pi.ca., prix concurrentiels, immeuble commercial de prestige. 514-871-1234 poste 2259.

**LOCAUX INDUSTRIELS** 1,000p.c., 1,500p.c. ou 3,000p.c. Terrebonne, 514-668-0533.

## Les BONNES adresses

### POSAGE SABLAGE

471-3287

**CLARK FRÈRES**

Denis Clark

- Vieux planchers remis à neuf
- Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE



Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le **964-4444**

Toujours Simile  
Jamais Égale  
Prix & Qualité

CONSTRUCTION  
**NORD EST**  
CONSTRUCTEURS MONTRÉGIENS LTÉE  
RBQ#1613-658-13

Concepteur  
de la  
maison  
intergénération

**Nouveau modèle 2002**  
**UNIPILEX**  
Venez visiter!

ÎLE DE FRANCE  
Carrefour des Érables  
3 c.c.- Garage

\*Option logement 3 1/2 et plus



INCLUS

**Terrains pour auto-constructeurs**

- Terrain 5500p<sup>2</sup>
- Honoraires du Notaire
- Gazon
- Clôture
- Asphalte
- Trottoir de béton
- Gouttières
- Luminaires



NORMANDIE  
2 c.c.- Garage



RHÔNE  
3 c.c.- Garage

\* Autres modèles disponibles Plus de détails sur place

BUREAU SITUÉ AU  
**3131, de Séoul,**  
TERREBONNE

**514-571-6653**  
471-5505



TERREBONNE (rue Masson), 600pieds carré pour bureau ou commerce, libre, prix à discuter. 514-865-0866.

**Bureaux à louer 185**

A LOUER 1,652pc. face au centre d'achat Terrebonne, espace aménagé et décoré, réception, salle de conférence, bureaux fermés. Espace agréable au secrétariat. Informations: 450-492-1470.

BUREAUX à louer pour partager avec notaire et huissier 350\$ à 500\$/mois inclus ménage, chauffage, éclairage et salle d'attente. 450-964-7497.

**Commerces à vendre 210**

BELLE OCCASION, friperie enfant (haut de gamme), collection printemps/été, établie depuis 7ans, coin achalandé, clé en main. Nicole 450-964-6626, 450-966-6688.

FLEURISTE ET BOUQUINERIE CADEAUX à vendre, cause santé. Vieux Terrebonne, gros potentiel, clientèle régulière. 450-471-2421 répondeur.

PIZZERIA à vendre, très bien situé, bonne clientèle, personne sérieuse seulement. Cause santé. Appelez entre 8:00 à 14:00, demandez Lyne: 450-477-7171.

**Terrains à vendre 225**

MASCOUCHE, près centre ville, terrains pour 6 et 12 logements, et unifamilial avec services. 450-474-5792.

**Maisons à vendre 245**

1,2,3...CLIC!...VENDU. www.clicmaison2000.com Vendez votre maison sans commission. Achetez, vendez rapidement et économisez la commission. Publicité très performante sur internet car 73% des futurs propriétaires magasinent sur internet. Texte descriptif complet, 9 photos, une affiche, seulement 249.95\$ et plus pour 6 mois. renseignez vous sur notre spécial d'hiver: résultat garanti. www.clicmaison2000.com est annoncé dans 117 journaux chaque semaine. (514)-990-clic, (514)990-2542. Engageons représentants.

BUNGALOW NEUF, 2c.c., armoires couleur, céramique, frais notaire inclus. 550\$/mois, 450-961-4686.

COEUR DE TERREBONNE près des services, grand cottage, 4c.c., 2 salles de bains, 139,000\$, Gérald Lachaine, Century 21 Max-Immo, 450-629-9153.

COTTAGE MAISON VILLE, neuve, 3c.c., armoires couleur, céramique, bain coin, frais notaire inclus, 575\$/mois, 450-961-4686.

LA PLAINE, cottage semi-détaché, 3c.c., sous-sol fini, aspirateur central, système d'alarme, piscine, cabanon, 94,000\$, 450-838-9130.

LA PLAINE, joli bungalow, nécessite réparation à la suite de vandalisme, 4c.c., réduit 78,500\$, 450-474-5602.

LACHENAIE, bungalow avec garage et garçonnière, sous-sol fini, piscine hors-terre, secteur recherché; taxes basses, 106,000\$, 450-961-1264.

MAISON MOBILE Terrebonne, 25x40, 2c/c, entrée laveuse/sècheuse, grand salon, salle/diner, sous-sol de rangement, plage, chauffage/huile/électricité, 10,000\$. Page 514-302-7307.

MAISON MOBILE, 14X64, rénover à 90%, poêle combustion lente neuf, remise neuve, toit neuf, terrain loué Place Longchamps, 25,000\$ discutables, 450-477-5724.

MASCOUCHE, bungalow, près écoles, 3+1c.c., cuisine plancher céramique, piscine creusée, 2/cabansons, terrain 11,300pi.ca. clôturé, prix 119,900, pas d'agent, 450-474-1031.

MASCOUCHE, grande maison, 3c.c.-1, entrée pavé-uni, garage double, piscine 24pieds, grand terrain, combustion lente, système d'alarme, prix 114,900\$, Jacques 514-815-0508.

MASCOUCHE, zone agricole, cottage 3 étages, 35,000pi.ca., 728 Cabane Ronde, 109,500\$, Royal LePage, courtier agréé.

**Propriétés à revenus à vendre 250**

TRIPLEX (2X4 1/2, 1X5 1/2) MASCOUCHE, revenus 18,500\$/année, plusieurs rénovations faites, 2/stationnements, asphalte, terrain 20,000pi.ca. aqueduc, système septique et toiture refaits, 135,000\$. 450-477-5373.



En toute confiance  
mpoitras@sutton.com  
Marilynne Poitras  
434-4400  
Agent immobilier affilié

Sutton  
SELECT  
Courtier immobilier agréé

INTERGÉNÉRATION 149,900\$



Belle propriété, 3 càc., aires ouvertes, foyer, immense SDB, garage transformé en logement 3 1/2 avec entrée en façade et porte patio en arrière.

REPENTIGNY 189,900\$



Situé dans "Valmont sur Parc", maison très éclairée, 3+1 càc., 2 sdb complètes, foyer, marquerterie, salle familiale au rez-de-chaussée et bachelor familial au sous-sol.

ST-LIN 109,900\$



2+2 càc., 2 sdb, combustion lente, piscine h.t., grand patio, 2 remises, garage 17x32



Sutton GROUPE SUTTON  
SYNERGIE INC.  
Courtier immobilier agréé  
PIERRE BELHUMEUR  
Agent immobilier affilié  
964-0333

WOW! LAVAL



BORD DE L'EAU: Cottage 3 càc. même niveau, tous les planchers lattes bois + garage, thermopompe, piscine et spa. N'y manque que vous!

LAVAL - ST-FRANÇOIS



À 3 MIN. VIEUX-PONT: Bung. 3 càc. même niveau, tous les planchers lattes bois, terrain 6099p.c. taxes basses 1545\$ mun. et scol. À qui la chance?

TERREBONNE



À QUI LA CHANCE? Très joli bung. terrain bien aménagé, situé à 2 min. des centres d'achats. Informez-vous!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

TERREBONNE:  
Bung. 2 + 2 càc.,  
cui. rénover à neuf,  
salle de bains rénover à neuf.  
Seulement 83,000\$.  
Faites vite!

Plusieurs acheteurs en attente  
Inscrivez-vous maintenant pour une vente assurée

# GINETTE QUEVILLON

Courtier immobilier agréé

ÉVALUATION GRATUITE

471-5503

COURRIEL: [ginette.quevillon@sympatico.ca](mailto:ginette.quevillon@sympatico.ca)  
[remaxquebec.com/ginettequevillon](http://remaxquebec.com/ginettequevillon)  
[visite3d.com/ginettequevillon](http://visite3d.com/ginettequevillon)



**DOMAINE DES MOULINS**



**205 LACHENAIE:** Maison modèle avec garage, 3 c/c, arm. mél. de couleur, s/sol fini, secteur recherché, 149,900\$.

**DOMAINE DES MOULINS**



**1749 LACHENAIE:** Duplex avec foyer rdc, arm. mél., s/sol fini, taxes intéressantes. On demande 114,000\$.

**DUPLIX**



**605 TERREBONNE:** Duplex situé près centre-ville, écoles revenu intéressant, taxes raisonnables. On demande 134,000\$.

**VIEUX-TERREBONNE**



**642 TERREBONNE:** 3 Plex, tous loués, revenu intéressant, taxes basses. On demande 119,000\$.

**VUE SUR LA RIVIÈRE**



**30 TERREBONNE:** Ravissant cndc 2c/c, arm./couleur, sal. sam et c/c en latte, 2 rangements, foyer au salon. C'est à voir! 109,900\$

**DE TOUTE BEAUTÉ**



**3096 MASCOUCHE:** Superbe bungalow, 4 c/c, arm./chêne, salle cinéma, air climatisé central, s/sol fini, taxes intéressantes, 112,000\$.

**DUPLIX**



**11 ST-ROCH-DE-LACHIGAN:** Duplex situé secteur paisible, garage simple, taxes totales 1813\$. On demande 99,900\$. C'est à voir!

**DOMAINE DES MOULINS**



**213 LACHENAIE:** Joli cottage, 3 c/c même niveau, foyer, s/sol fini, piscine h/terre, terrain paysager, secteur recherché, 148,900\$.

**TAXES BASSES**



**4090 TERREBONNE:** Cottage situé près Côte Boisée, foyer au salon, 5 c/c, s/sol fini, beau terrain paysager, piscine creusée, secteur recherché, 139,000\$.

**5 PLEX**



**668 TERREBONNE:** 5 Plex très bien situé, revenu très intéressant, 199,500\$.

**VIEUX-TERREBONNE**



**735 TERREBONNE** Très beau secteur, grand condo, 5 c/c, arm./bois, beaucoup de rangement, cachet particulier terrain arrière, 119,900\$.

**BAISSE PRIX  
CACHET PARTICULIER**



**1174 MASCOUCHE:** Cottage avec possibilité logement, armoire bois/mél. vivoir avec c/lente, entrepôt à l'arrière, 129,000\$.

**SECTEUR HUPPÉ**



**3560 TERREBONNE:** Superbe cottage 4 c/c, foyer au salon, cuisine céramique, arm./mél. de couleur, grand terrain, piscine 2001. C'est à voir!

**NOUVELLE INSCRIPTION**



**LA PLAINE:** Bungalow 1992, s-sol fini, terrain 10,809p.c. gazonné, clôturé, paysager, piscine, cabanon. Prix 94,000\$.

**URGENT - URGENT - DUPLIX**



**1150 MONTRÉAL-NORD:** Duplex très propre, s/sol fini, possibilité de faire un bachelor, les logements peuvent être libres à l'acheteur, 164,900\$.

**TERRAINS**

**2476 TERREBONNE:**  
Beau terrain de  
122,393p.c.  
On demande 65,000\$.

**237 LACHENAIE:**  
Grand terrain  
79,900\$.

**GARAGE DÉTACHÉ**

**790 TERREBONNE:** Bungalow, armoire neuve, 3 càc. même niveau, secteur huppé, 105,900\$.

**NOUVELLE INSCRIPTION**

**5201 LA PLAINE:** Maison modulaire, toit cathédrale, 2 c/c, 2 sdb, arm./bois, c'est super. On demande 69,000\$.

**NOUVELLE INSCRIPTION**

**1935 TERREBONNE:** Joli cottage avec garage, 5 c/c, foyer au salon, s/sol fini, terrain paysager, piscine creusée, les taxes vont baisser 2004 et 2005. On demande 144,900\$.

**NOUVELLE INSCRIPTION**

**123 LACHENAIE:** Bungalow 1999, 3 chambres, s/sol presque fini, nouveau secteur, clôturé, gazonné. Super prix 116,900\$.

RE/MAX des Mille-Îles GQ inc. courtier immobilier agréé 980, Boul. des Seigneurs, Terrebonne

**ROYAL LEPAGE**

**DES MOULINS 471-4001**

Courtier immobilier agréé  
561, boul. des Seigneurs  
Terrebonne, J6W 1T5

www.visite3d.com  
www.royallepage.ca/terrebonne

**Saviez-vous que???** Nous n'exigeons aucun frais à l'inscription!!!

Et en plus...

Tirage d'un certificat cadeau de

**3,000\$**

pour un voyage, applicable pour toute destination disponible chez Voyages Terre et Monde de Terrebonne. Parlez-en à votre agent de Royal LePage des Moulins pour plus d'information.



ROYAL LEPAGE

**DES MOULINS**

en collaboration avec

**Voyages Terre et Monde de Terrebonne,**

vous offre la chance de PARTIR EN VOYAGE GRATUITEMENT (VALEUR DE 3,000\$) en confiant tout simplement la vente de votre propriété à un de ses agents. Ne tardez plus, parlez-en à votre agent Royal LePage des Moulins.



**CLAUDE DAVID**



**SUBLIME**  
LACHENAIE: Situé à 10 min. de la futur hôpital, elle offre 3+1 cdc., aucun tapis, sdb bain podium, douche séparée et beaucoup +++.. Extérieur avec grand patio et pisc. À qui la chance? 139,900\$. MLS#998153



**MASCOUCHE**  
Superbe prop. 2+1 cdc., sans tapis, sdb douche séparée, bain podium et beaucoup +++.. Situé dans un croissant et près de tous les services. 124,900\$. MLS#996676



**AMATEUR DE CHEVAUX**  
STE-ANNE-DES-PLAINES: Fermette avec écurie 5 boxes, garage pour 4 autos sur terrain de 125,000p.c. Prop. impeccable avec 3+1 cdc., aucun tapis, armoire chêne, 2 sdb, foyer stm et beaucoup +++.. Piscine creusée, 274,900\$. MLS#968809



**REPRISE**  
LA PLAINE: Terrain subdivisé pour la construction résidentielle. Prêt à construire, portion des infras déjà payées pour seulement 49,000\$. L'évaluation est de 95,800\$. Faites vite!



**PATRICK BOLDUC**



**NOUVELLE INSCRIPTION**  
Petit bungalow 1/2 prix d'un loyer, secteur Rawdon. Prix 23,000\$. Service d'aqueduc.



**TERREBONNE**  
Magnifique 2+1, plancher entièrement refait (parqueterie), tous les services; école, centre d'achat, autobus, secteur très recherché.



**NOUVELLE INSCRIPTION**  
CLÉ EN MAIN: Super propriété avec décoration d'aujourd'hui, plancher de parqueterie, sous-sol entièrement fini avec bachelor pour grand-parent.



**COMMERCIAL**  
Garage trois portes comprenant bâtisse & commerce de carrosserie + peinture, très bien situé. Faut vendre, cause maladie.



**CAROLE LALONDE**

**AVIS DE RECHERCHE**  
Je recherche propriété dans secteur rue Louise à Mascouche. Pour une évaluation gratuite et sans engagement, appelez-moi!



**PRIX RÉVISÉ**  
LAVAL SUR LE LAC: Havre de paix, 3+4 cdc., foyer de pierre, piscine creusée, fenestration très très abondante, grand garage, à 2 min. du train de banlieue, 42,000p.c. de terrain, une maison de prestige, idéal pour professionnel, 399,900\$.



**LACHENAIE**  
Joli bungalow à aire ouverte, plancher de latte, marqueterie, céramique, foyer 2 faces et combustion lente, piscine h.t. Faites une offre!



**PRIX RÉVISÉ**  
Superbe propriété, super propre, const. 97, secteur recherché, piscine h.t. cabanon, lave-vaisselle, balayeuse centrale. Faites une offre!



**JOSÉE ROBSON**



**259,000\$**  
ROSEMÈRE: Cottage const 2000, fenêtres PVC, 4 chambres à l'étage, plancher et boiseries de qualité, grand garage double, lattes de frêne, armoires à portes en pin massif. MLS#975837



**149,900\$**  
ROSEMÈRE: Split level, 3+2 chambres, garage double détaché, plancher en marqueterie, foyer comb. lente, pisc. h.t. terrain 10,145p.c.



**49,900\$**  
TERREBONNE: Petit bungalow avec vue sur la rivière, plancher de lattes, terrain 44x90, foyer combustion lente. MLS#961086



**274,900\$**  
LORRAINE: Cottage agrégat, 3+1 chambres, 2 foyers, salle fam. au rdc., s-sol fini, 4e chambre avec sortie privée pour bureau, piscine creusée clôturée, arbres adultes. MLS#996937



**CLAUDE LAVERDURE**



**79,500\$**  
TERREBONNE: Très propre et fonctionnelle, 3 cdc., salle familiale, poêle combustion lente, piscine h.t. taxes abordables. Soyez propriétaire pour moins de 600\$ mens. hyp. taxes.



**TERREBONNE**  
TERREBONNE: Propriété bien entretenue, poêle combustion, taxes basses, terrain double, 3 cdc., à proximité de la 640 et de l'autoroute 25. MLS#987952



**VENDU**  
Félicitations aux acheteurs et vendeurs.

# Terrains disponibles pour auto-constructeurs

cellulaire  
514-571-6653

Terrains à vendre 225

## MASCOUCHE

Bourg des Pins et Bourg Sainte-Marie (par chemin des Anglais, près du chemin Sainte-Marie)  
Beaux grands terrains boisés dans un site enchanteur dont plusieurs terrains adossés à une zone de conservation boisée, avec service d'aqueduc, d'égout pluvial (fossé remblayé), pavage et éclairage. Tous nos terrains ont une superficie de 16 000p.c. et plus.

Nous avons aussi des terrains prêts à construire à Sainte-Thérèse, Blainville et Boisbriand.

POUR PLUS D'INFORMATION:  
(450) 474-7304, (450) 435-6165

Condos à vendre 240

## À VENDRE Super liquidation

CONDO

4<sup>1/2</sup>



2e plancher, foyer au gaz.  
2 stationnements, grand rangement.  
1958, rue Plaisance  
(514) 808-3382

Vous voulez VENDRE ou ACHETER consultez-nous...

**CLAUDE LAVERDURE**  
Agent immobilier affilié  
Depuis 15 ans à l'écoute de vos besoins.  
**RE/MAX** 471-5503  
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. 980, boul. des Seigneurs Terrebonne  
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

GAGNEZ VOS TAXES  
FOURNITURE DE BUREAU TERREBONNE

GAGNEZ VOS TAXES  
CENTRE SANTÉ HOLISTE

## PETITE ANNONCE



GROSSE VENTE  
964-4449



Re/Max 2000 inc.  
Courtier immobilier agréé

**Manon Fortin**  
Résidente de Terrebonne  
Agent immobilier affilié  
682-0101



3 + 1 ch. à coucher, 2 SDB, garage.  
Faites vite à ce prix, 166,000\$



2 + 1 ch. à coucher, s/sol aménagé avec cuisine et salle de bains.



3 + 1 càc., terrain 16,000p.c., const. 1990. 81 000\$



STE-ANNE-DES-PLAINES

## Pour vendre rapidement

E-Mail : www.remax-quebec.com/desmillesiles

(450) 471-5503



Depuis 93 à votre service!  
Vous serez satisfait  
Évaluation gratuite

**Nathalie Théorêt**

Agent immobilier affilié



NOUVEAU!



AU COEUR DE TERREBONNE: Clé en main, 4 càc., 2 sdb, foyer au salon, maison très claire, grande SFM, grand terrain privé, 139,900\$



3839, de Chimay

**TERRAIN**  
Agricole à vendre sur Louis-Hébert à Mascouche, 74 arpents.



2792 Gouin

**RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.**  
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne



**RE/MAX**  
DES MILLE-ÎLES INC.

**MONIQUE VALLÉE**  
Agent immobilier affilié

471-5503

**ANTOINE GAGNON**  
Agent immobilier affilié



TERREBONNE: Bord de l'eau, triplex luxueux, propriétaire occupant, Venez, voyez, achetez. Monique Vallée 471-5503



10735: Une maison quatre saisons, loin de la ville, la vie tranquille! Une aubaine! Monique ou Antoine 471-5503



582: Sur grand terrain, joli bungalow récent, aires ouvertes, moderne, impeccable... Vite! Monique ou Antoine 471-5503



200 LACHENAIE: Sur rue tranquille, bungalow sans voisin arrière, à 2 min. de la 640 & aut. 40. Vous aimerez ses grandes pièces! Antoine Gagnon 471-5503



105 ST-CALIXTE: Beau terrain de + de 20,000p.c., 3 càc., tout équipé! Toiture oct. 2001. A voir! Antoine Gagnon 471-5503



**Monique Lupien**

**RE/MAX DES MILLE-ÎLES** 980, boul. des Seigneurs  
Terrebonne  
471-4390 471-5503



Grand bungalow 1980, 36x60, brique 4 côtés, +++ très grand garage 27x32 sur 2 étages avec élévateur., 26,764p.c. terrain. 178,000\$.



**BORD DE L'EAU**  
**ST-FRANÇOIS:** Maison Canadienne, intergénération, impeccable. Vendeurs motivés.



**SUCCESSION**  
**TERREBONNE 103,900\$:** Avec garage, 3 càc. au même niveau, à 2 pas de tout.



**64,900\$ TOUT RÉNOVÉE**  
**LA PLAINE:** Maison mobile sur terrain 10,560p.c., cuisine et salle de bains rénovées, toiture 2001, fournaise 2001, plancher flottant 2002, taxes basses.

**MASCOUCHE**

Terrain situé sur chemin des Anglais, près de Rawlinson, pour construire une familiale ou triplex. Vendeur motivé.



Francine Larin

**Comment accueillir ses acheteurs!**



Richard Larin

**Pendant la visite**

• **DEUX C'EST BIEN, TROIS C'EST TROP!**  
Évitez qu'il y ait trop de personnes lorsque vous recevez des visiteurs. Ces derniers auront le sentiment de déranger votre vie de famille ou votre vie personnelle et auront tendance à écouter leur visite.

chance inouïe que vous avez de demeurer dans un tel "palais". Si le visiteur passe quelques remarques désobligeantes ou signale quelques imperfections, n'intervenez pas, laissez à votre agent le soin de répondre.

• **LA MUSIQUE ADOUCIT LES MOEURS...**  
Prenez soin d'éteindre la radio et la télévision lorsque vous ferez visiter votre maison. Laissez votre agent et l'acheteur parler et discuter en toute tranquillité.

• **SOYEZ DISCRET!**  
Votre agent connaît les besoins et les désirs de votre visiteur. Il peut donc mieux que vous, insister sur certains avantages qu'offre votre maison.

• **GARE AU CHIEN!**  
Le chien est le meilleur ami de l'homme, mais pas toujours celui de l'acheteur. Éloignez du visiteur tout petit animal qui pourrait l'agacer.

• **NE METTEZ PAS LA CHARRUE AVANT LES BOEUF!**  
Vous pouvez faire échouer la vente de votre propriété tout simplement en offrant en temps inopportun à votre visiteur vos meubles et vos accessoires. Soyez calme, chaque chose en son temps.

• **LE SILENCE EST D'OR!**  
Soyez aimable et attentif, mais ne soyez pas noyé par votre visiteur dans un déluge de paroles. Il est là pour "visiter" et non pour parler...

• **UN BRIN DE SAGESSE!**  
Laissez à votre agent le soin de discuter du prix de vente, des conditions de paiement, de la date de prise de possession, etc. avec votre visiteur. C'est un professionnel expérimenté, il saura mener les négociations à une conclusion heureuse.

• **LA PLUS BELLE MAISON DU SECTEUR!**  
À vos yeux, votre maison est le lieu de résidence par excellence. Ne parlez pas de la

Faites un petit effort et votre maison se vendra plus rapidement et à un prix plus avantageux.



**DES MILLE-ÎLES INC.** 980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE  
Courtier immobilier agréé  
franchise indépendant et autonome  
**471-5503**



**Nathalie De Langis**  
Agent immobilier affilié



**Francine Thibeault**  
Agent immobilier agréé



**Daniel Benoît**  
Agent immobilier affilié



**Francine Brisson**  
Agent immobilier affilié



**Stéphane Moreau**  
Agent immobilier affilié



**NOUVEAU À 129,900\$**  
**\*SUPER SUPER SUPER\*** Une perle, une beauté avec foyer, lattes, cui. et sam. de rêve, garage, tx basses, tout équipée. Faites vite! No. 47



**SUPER!**  
**TERREBONNE:** Cottage, garage, bachelor et encore plus! Prix 159,000\$. MLS#967190



**OCCUPATION 30 JOURS**  
104,900\$  
**LACHENAIE:** Secteur Des Moulins, grand bungalow, 3 càc. même niveau, pl. parq. partout, s-sol fini, fenêtre, toit refait, thermopompe.



**TERREBONNE**  
Charmant jumelé, près de tous les services, occ. rapide possible 89,900\$.



**COIN DE RUE COMMERCIAL**  
Idéal pour bureau professionnel ou autre, 20,185p.c., tout près de Chartrand sur boul. Laurier à La Plaine, secteur à grand potentiel.



**169,900\$**  
**STE-ANNE-DES-PLAINES:** Superbe propriété, pour gens de bon goût, immense cottage, const. 90, 3 càc. à l'étage, foyer 2 faces, piscine cr., garage double, situé sur coin de rue, idéal pour professionnel. No. 534.



**SECTEUR PAISIBLE!**  
**LACHENAIE:** Bung. garage, terrain 14,756p.c. Prix 99,900\$. MLS#970705



**NOUVELLE INSCRIPTION**  
Duplex jumelé, Ahuntsic, 2x4-1/2 lattes, belle cour avec jardin, poss. bachelor s-sol. Faites vite! 159,900\$



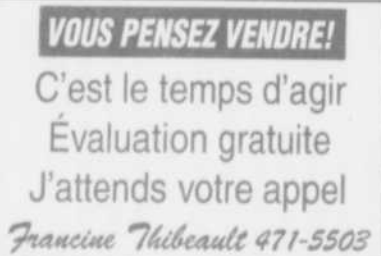
**NOUVELLE INSCRIPTION**  
**MASCOUCHE:** Très belle maison, vastes pièces, 3 càc. même niveau + bureau, piscine, garage, beau grand terrain. Seulement 119,900\$.



**3 CÀC. LACHENAIE**  
Cottage avec garage, coin de rue, 6538p.c., situé à 3 min 640/25, spa 6 places, foyer au gaz, pavé uni, jardin d'eau, r-d-c planchers de lattes, construction de très bonne qualité!!!



**NOUVEAU À MASCOUCHE**  
La beauté même, plus que superbe, plancher de lattes, foyer c. lente au salon, 4 càc., SAM en céram. au goût du jour, arm. acajou, garage, pisc. Tout un bijou! No. 427.



**VOUS PENSEZ VENDRE!**  
C'est le temps d'agir  
Évaluation gratuite  
J'attends votre appel  
Francine Thibeault 471-5503



**114,900\$**  
**TERREBONNE:** Bungalow, 2+1 càc., pl. latte, 2 sdb, s/sol fini. Faites vite!



**MASCOUCHE 99,900\$ OCC. RAPIDE POSSIBLE**  
Super bungalow, la tranquillité avec un beau terrain et l'accès rapide aux autoroutes 25 et 640. Occ. rapide possible. (#23). Francine Brisson 471-5508



**BELLE QUÉBÉCOISE**  
Très bien entretenue, pas de voisin arrière, beau paysagement, piscine h.t. aspirateur central, plaque et four encastrés, broyeur.



**RE/MAX**  
**DES MILLE-ÎLES INC.**

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET:  
<http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**980 boulevard des Seigneurs**  
**Terrebonne**

**471-5503**



Richard Larin

# FRANCINE LARIN agent immobilier affilié RICHARD LARIN agent immobilier affilié



**RE/MAX<sup>®</sup> DES MILLE-ÎLES INC.**  
980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne  
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

## VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT

- ✓ Nous vous offrons la meilleure publicité "couleur"
- ✓ Nous avons une liste de clients acheteurs
- ✓ Évaluation "gratuite" de votre propriété



Francine Larin

# 471-5503



**LACHENAIE**  
Maison impeccable, planchers de bois, grandes pièces, secteur homogène, près de tous les services, beaucoup d'extras: thermopompe, piscine et +++.



**89 900\$**  
**TERREBONNE:** Maison rénovée, secteur très recherché, pas de voisin arrière, taxes très basses 1,371\$/an. Vendeur motivé.



**129 900\$**  
Cottage impeccable, planchers de bois, grandes pièces, décoré avec goût, vaste cuisine avec îlot central, cloîture, piscine h.t. 21 pi. cabanon, beaucoup d'inclus.



**TERREBONNE**  
Duplex à 2 pas de l'Étang des Moulins, tout brique et pierre, 3+3 chambres, revenu 13,440\$/an, non chauffé, secteur très recherché, vendeur motivé.



**BORDO DE L'EAU**  
Maison avec beaucoup de cachet, terrain 118,946p.c. sur le bord de l'eau, garage de 570 pi.ca. + entrepôt de 2,053pi.ca. avec 3 portes de 12 pi. haut, zone entreposage.



**TERREBONNE:** Maison située près des services, terrain 30,648pi.ca. garage pour 4 autos 36X26 "séparé" parfait pour bricoleur, 2+2 chambres, 149 900\$. Vendeur motivé.



**BEAUCOUP D'ESPACE**  
Maison située près des services, terrain 30,648pi.ca. garage pour 4 autos 36X26 "séparé" parfait pour bricoleur, 2+2 chambres, 149 900\$. Vendeur motivé.



**STE ARDELE**  
Bord de l'eau 388,768p.c., face pente de ski (Chantecler), meuble, 6 cacs., 2 sdb + 1sde + garage + 2 petites maisons, domaine. À qui la chance? Maison principale rénovée 2001.



**VIMONT**  
Condo impeccable, 2 chambres, foyer, garage, à pieds de tous les services, édifice très sécuritaire avec service L.V. Faut voir 99,900\$.

**VEDETTE DE LA SEMAINE**

**DÉCORMAG**

Très beau cottage à la campagne, à quelques kilomètres de la ville, 3+2 chambres, garage double, terrain 15,296pi.ca. taxes basses, 2e étage au garage pour rangement.




**89 900\$**  
**LACHENAIE:** Maison rénovée; fenêtres, toit, cuisine, 3 chambres même niveau, planchers de bois, sous-sol fini avec foyer, cloîture, cabanon et beaucoup plus.



**99 900\$**  
**TERREBONNE:** Decormag, impeccable, tout parquetier, foyer au salon, 2+1 chambres, cour intime avec haie de cèdres matures, pièces très spacieuses, secteur de choix.



**BORDO DE L'EAU**  
**TERREBONNE:** Bord navigable, terrain très privé de 30,000 pi.ca., grande maison 3+1 chambres, solarium, piscine creusée, 2 thermopompe. Faut voir!



**PISCINE CREUSÉE**  
**TERREBONNE:** Bungalow sur grand terrain de 20,607p.c. piscine creusée, spa, garage double, 3+2 chambres, à 2 pas du golf Le Versant (Côte Terrebonne). Faut voir!



**TERREBONNE**  
Maison 2+1 chambres dans secteur très recherché, près de tous les services, grandes pièces bien éclairées, grand patio 12X25 avec piscine h.t. Faut voir!



**PISCINE CREUSÉE**  
**Secteur recherché,** terrain 18,254p.c. arbre mature, piscine creusée, chauffée, construction haut de gamme, décoré par prof. garage double, solarium, beaucoup inclus.



**LACHENAIE**  
Magnifique maison de prestige, const. supérieure, planchers céram, chauffant, foyer gaz, spa 6 places, piscine creusée, thermopompe, beaucoup d'inclus. Faut voir!



**TERRAIN 41 051 P.C.**  
Unique en son genre! Terrain boisé, pas de voisin arrière, garage double (2 portes), planchers de bois, foyer + comb., pisc. h.t., beaucoup d'inclus. Faut voir!



**COMMERCIAL**  
2 bâtiments commerciaux sur ch. Gascon, entre Terrebonne et La Plaine. Beaucoup d'espace de stationnement. Bien situés, très passant, financierait sur présentation garantie. Commerce Gascon.



**159 900\$**  
**TERREBONNE:** Grand maison bien située, aire ouverte, toit cath., 3+1 chambres, beaucoup d'inclus: fixt., stores, asp. cent., plaque, four, f.v. th. p., acc. piscine creusée.



**115 000\$**  
**MASCOUCHE:** Maison bien située, 2+1 chambres, décorée au goût du jour, cour très intime, piscine h.t. bassin d'eau, grand patio, beaucoup d'inclus. Faut voir!



**89 900\$**  
3 chambres, planchers de bois, sous-sol fini, cloîture, idéal pour jeune famille, à 2 pas de l'étang des Moulins. Vendeur très motivé.



**84 900\$**  
**Maison 8 pièces,** 2+1 chambres, terrain 18,222pi.ca., construction 1992, armoire de chêne, bain podium, beaucoup d'inclus. Faut voir! Vendeur très motivé.



**139 900\$**  
**SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ:** Lachenaie, planchers de lattes, grandes pièces, cloîture, piscine h.t., beaucoup d'inclus, possibilité 4 chambres.



**UNIQUE**  
**MASCOUCHE:** Rénové, fenêtres, portes, 2001, 2 foyers, 2 salles de bains complètes, piscine creusée, beaucoup d'inclus. Une visite s'impose! 129,900\$



**139 900\$**  
Canadienne, 4 côtés briques, 5+1 alc., 2 sdb + 1 sde, planchers bois, foyer, sous-sol, porte patio, terrain 57,313p.c., garage en acier 3 autos, beaucoup d'inclus. Faut voir!



**TERREBONNE**  
**MASCOUCHE:** Magnifique victorienne sur un grand terrain avec arbres matures, pas de voisin arrière, 3 chambres même niveau, planchers de lattes. Une visite s'impose.



**14 900\$**  
**TERREBONNE:** 3+1 chambres, 3 salles de bains, solarium, pas voisin arrière, planchers bois, foyer + poêle aux granules, électro haut de gamme, beaucoup d'inclus.

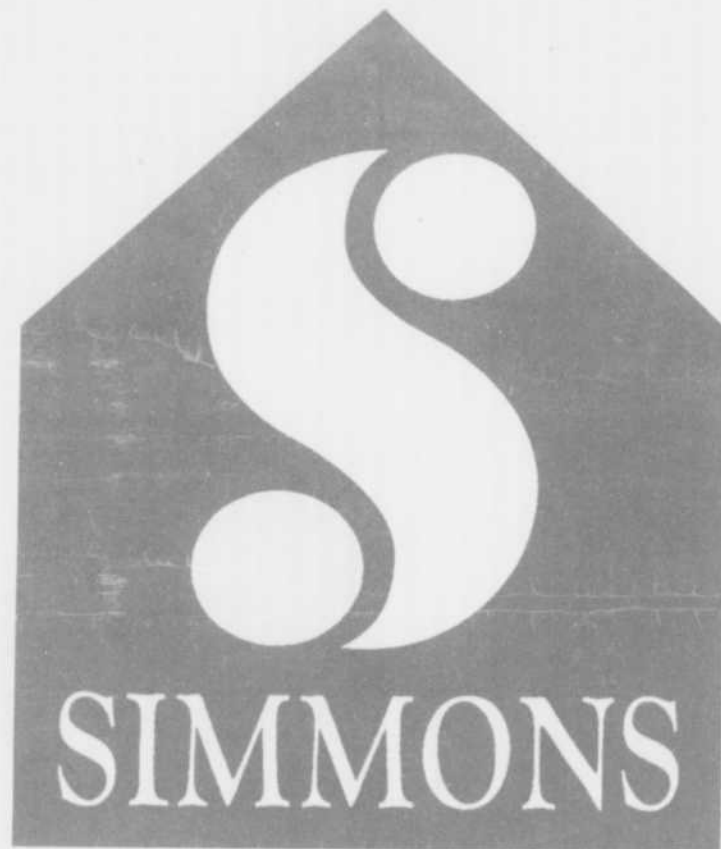


**MAGNIFIQUE MAISON**  
**TERREBONNE:** Vue sur l'eau, const. 1920, 12 pièces, 3 foyers, piscine creusée, "garage atelier 2 étages", terrain 30,000pi.ca. Un rêve!

# LIQUIDATION

**Dernière  
chance**

## Matelas et Sommiers



**40% à 60% de rabais**  
**24 versements égaux ou**  
**Payez en Janvier 2003**

Produits en inventaire, items sélectionnés.

**OUVERT  
LES DIMANCHES  
DE 11 h à 17 h**

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 39 ans

# ouimet

\* Achat minimum requis de 300\$  
de meubles électroménagers  
et électronique.  
Ne payez que les taxes de vente.  
Sujet à l'approbation  
de crédit Accord D.

[www.visitelocale.com/ouimet.htm](http://www.visitelocale.com/ouimet.htm)

Courriel: [meublesouimet@videotron.ca](mailto:meublesouimet@videotron.ca)

**1 000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062**